

**Генеральная Ассамблея**

Официальные отчеты

Комиссия по разоружению**364**-е пленарное заседание

Вторник, 04 апреля 2017 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Мартинич (Аргентина)

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Общие прения (продолжение)

Председатель (*говорит по-испански*): Сегодня с утра Комиссия будет продолжать заслушивать ораторов, записавшихся в список для выступлений в общих прениях. Я настоятельно прошу делегации, которые еще не записались в этот список, сделать это как можно скорее.

Для максимально эффективного использования времени, имеющегося у нас на проведение общих прений, я предлагаю продолжать практику использования скользящего списка ораторов, который в настоящее время открыт для записи всем делегациям, желающим выступить с заявлениями. Я хотела бы также напомнить всем делегациям, которые уже записались в этот список, что скользящий список предполагает их готовность к выступлению в любое время, возможно, даже раньше, чем они первоначально планировали.

Я хотела бы, кроме того, напомнить делегациям о том, что мы будем следовать установленному регламенту продолжительности заявлений, т.е. 15 минут для делегаций, выступающих от имени групп, и 10 минут для делегаций, выступающих с заявлениями в своем национальном качестве.

Г-жа Бейбингтон (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотела бы поздравить Вас, г-жа Председатель, с избрани-

ем на пост Председателя и заверить Вас в полной поддержке со стороны делегации Соединенного Королевства.

Соединенное Королевство привержено долгосрочной цели построения мира, свободного от ядерного оружия, и мы признаем наши обязательства по всем трем основным компонентам Договора о нераспространении ядерного оружия. В области ядерного разоружения Соединенное Королевство имеет хороший послужной список. Со времени разгара «холодной войны» мы сократили наши ядерные силы более чем наполовину. Мы обладаем лишь примерно 1 процентом мировых запасов ядерного оружия. Мы стали инициаторами процесса с участием пяти постоянных членов, направленного на объединение обладающих ядерным оружием государств с целью укрепления доверия и повышения транспарентности, необходимых для создания условий, которые будут способствовать разоружению. Мы показываем пример для подражания в области контроля за разоружением.

Мы понимаем разочарование медленными темпами ядерного разоружения. Но для построения мира, свободного от ядерного оружия, легких путей не существует. Мы не считаем, что переговоры по договору о запрещении ядерного оружия приведут к реальному прогрессу в области ядерного разоружения. Соединенное Королевство твердо убеждено в том, что наилучшим способом достижения мира, свободного от ядерного оружия, явля-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-08919 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

ется постепенное согласованное многостороннее разоружение с использованием поэтапного подхода и существующих механизмов. Для укрепления доверия глобальное разоружение требует поэтапного подхода. Он должен предусматривать конкретные шаги в направлении построения более безопасного и более стабильного мира, в котором страны, обладающие ядерным оружием, сочтут возможным отказаться от ядерного оружия.

Соединенное Королевство будет продолжать настаивать на осуществлении ключевых шагов на пути многостороннего разоружения, включая вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Мы приветствуем его ратификацию Бирмой и Свазилендом в прошлом году. Мы полностью поддерживаем усилия, направленные на развитие и поддержку системы контроля за соблюдением Договора.

Соединенное Королевство будет и впредь прилагать усилия для успешного проведения на Конференции по разоружению переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Мораторий на производство расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств Соединенное Королевство добровольно соблюдает с 1995 года. Для поиска путей достижения дальнейшего прогресса мы будем конструктивно работать в подготовительной группе экспертов высокого уровня по Договору о запрещении производства расщепляющегося материала, учрежденной во исполнение резолюции 71/259, автором которой является Канада.

Соединенное Королевство с удовлетворением присоединилось к числу соавторов резолюции 71/267 о контроле за ядерным разоружением, автором которой является Норвегия. Мы позитивно откликнемся на призыв Генерального секретаря провести обзор, чтобы помочь Группе правительственных экспертов в ее работе в 2018 и 2019 годах. Мы надеемся, что мы все воспользуемся этой возможностью. Мы будем продолжать нашу работу с союзниками по решению проблем, имеющихся в области контроля.

Соединенное Королевство считает, что зоны, свободные от ядерного оружия, вносят большой вклад в укрепление режима ядерного нераспространения и повышение региональной и международной безопасности. Мы по-прежнему намерены в

кратчайшие возможные сроки подписать Протокол к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии и привержены цели создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения.

Соединенное Королевство решительно осуждает ядерные испытания и испытания баллистических ракет, которые проводит Северная Корея, грубо нарушая многочисленные резолюции Совета Безопасности, и которые продолжают угрожать международному миру и безопасности. Мы настоятельно призываем Северную Корею возобновить сотрудничество с международным сообществом и вместо незаконного осуществления своей ядерной программы и программы баллистических ракет принять решительные, конкретные меры для повышения в приоритетном порядке благополучия своего народа. Соединенное Королевство напрямую выразило Северной Корее свое осуждение ее действий и продолжает сотрудничать с широким кругом партнеров по вопросам принятия надлежащих многосторонних ответных мер.

Соединенное Королевство по-прежнему полностью привержено неукоснительному осуществлению Совместного всеобъемлющего плана действий, согласованного между группой «Е3+3» и Ираном.

Вклад Соединенного Королевства в создание условий для достижения нашей общей цели построения мира, свободного от ядерного оружия, является и будет оставаться весомым. Мы также обеспокоены угрозой, которую создают для глобальной безопасности незаконное распространение и применение обычных вооружений.

Соединенное Королевство намерено играть ведущую роль в усилиях, которые международное сообщество прилагает для обеспечения контроля над обычными вооружениями по всему комплексу вопросов, и будет поддерживать многочисленные документы и механизмы, направленные на повышение глобальной безопасности. Мы с удовлетворением выполняем в 2017 году функции Председателя соответствующего договорного органа Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и члена Комитета по обеспечению соблюдения на основе сотрудничества Конвенции о запрещении примене-

ния, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении.

Транспарентность в области обычных вооружений — это важное дело. Подтверждением его важности является наша приверженность ежегодному представлению отчетов по Договору о торговле оружием, Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций, Конвенции о конкретных видах обычного оружия, Конвенции о запрещении противопехотных мин и Конвенции по кассетным боеприпасам. Универсализация всех этих документов стала бы важным шагом на пути укрепления доверия в области обычных вооружений. Мы призываем все государства, которые еще не подписали этих документов или не участвуют в них, сделать ратификацию или присоединение к ним одним из своих национальных приоритетов.

Соединенное Королевство уделяет приоритетное внимание развитию и осуществлению Договора о торговле оружием. Сейчас необходимо реализовать цели и приоритеты Договора — в частности понять и решить проблемы, существующие в его универсализации и эффективном осуществлении. Мы надеемся продвинуть эту важную работу вперед на третьей Конференции государств-участников, которая состоится несколько позднее в этом году. Мы заверяем посла Финляндии г-на Корхонена в нашей полной поддержке усилий, которые он прилагает для руководства этим процессом.

Мы будем и впредь оказывать всевозможную помощь желающим присоединиться к Договору и участвовать в его осуществлении. В этом году Соединенное Королевство внесло в Добровольный целевой фонд Договора о торговле оружием 311 000 фунтов стерлингов для оказания помощи государствам-участникам в осуществлении Договора. Архитектура, существующая в области мер укрепления доверия и контроля над обычными вооружениями, — например Договор об обычных вооруженных силах в Европе, Договор по открытому небу и Венский документ 1990 года переговоров по мерам укрепления доверия и безопасности, созданных согласно соответствующим положениям Итогового документа Венской встречи Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, — включает много эффективных элементов, которые нам следует сохранить и в случае необходимости обновить, чтобы они соответствовали своему назначе-

нию в контексте меняющегося ландшафта международной безопасности. В частности, необходимо активизировать усилия по повышению транспарентности и укреплению доверия с целью уменьшения опасности непреднамеренной эскалации напряженности или военных инцидентов. Мы будем и впредь оказывать поддержку нашим партнерам в их усилиях по рассмотрению этих инициатив.

Мы не должны недооценивать угрозу, которую создают стрелковое оружие и легкие вооружения — наиболее серьезный фактор конфликтов, насилия и преступности, — и, в частности, последствия незаконной торговли ими. Перенаправление стрелкового оружия и легких вооружений, которые поставляются законно, продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности, подрывать безопасность человека и расширять нелегальную торговлю ресурсами дикой природы. Мы должны ликвидировать эти негативные последствия и принять эффективные меры для построения мирных и стабильных обществ. Мы с нетерпением ожидаем третьей Конференции для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения. Мы заверяем посла Франции г-жу Рами, Председателя этой Конференции, в нашей полной поддержке. Соединенное Королевство продолжает оказывать помощь в наращивании потенциала в такой важнейшей сфере, как управление запасами оружия, включая ликвидацию избыточных вооружений путем их уничтожения и повышения эффективности регулирования экспорта. В 2016 году на цели обеспечения контроля за стрелковым оружием и легкими вооружениями в странах Африки, расположенных к югу от Сахары, мы выделили более 1,6 млн. фунтов стерлингов.

Соединенное Королевство полностью привержено достижению целей Конвенции по кассетным боеприпасам и Конвенции о запрещении противопехотных мин, включая их универсализацию. Мы по-прежнему намерены освободить Фолклендские острова от противопехотных мин в соответствии с нашим обязательством по статье 5 Конвенции о запрещении противопехотных мин. Этап 5 разминирования на Фолклендских островах начался в октябре 2016 года и закрепляет успехи, достигнутые на

четырёх предыдущих этапах обезвреживания мин, которые были завершены в 2009–2016 годах и в ходе которых мы разминировали более 35 минных полей.

Кроме того, выполняя свои обязательства по этим конвенциям, Соединенное Королевство по каналам своей Глобальной программы деятельности по разминированию ежегодно выделяет свыше 10 млн. фунтов стерлингов на обезвреживание взрывоопасных пережитков войны, проведение обследований, просвещение по вопросам минной опасности и наращивание потенциала. В настоящее время эта программа осуществляется в Бирме, Сомали, Южном Судане, Зимбабве, Лаосской Народно-Демократической Республике, Вьетнаме, Камбодже и Шри-Ланке. Благодаря ей достигаются хорошие результаты, в том числе разминировано и высвобождено для продуктивного использования общинами 21 миллион квадратных метров земли.

Мы рассчитываем принять конструктивное участие в деятельности рабочих групп Комиссии. Соединенное Королевство считает, что все заинтересованы в том, чтобы Комиссия по разоружению продемонстрировала свою способность достигать договоренностей в отношении приоритетных вопросов и продвигать вперед свою повестку дня. Весьма прискорбно, что в прошлом году нам не удалось договориться о создании третьей рабочей группы для рассмотрения мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности. Мы надеемся, что в этом году нам удастся доработать в Рабочей группе II документ, касающийся обычных вооружений, тем самым высвободив повестку дня для других вопросов, подлежащих рассмотрению на сессии следующего года. Поэтому мы призываем государства-члены воздерживаться от того, чтобы увязывать деятельность двух рабочих групп, и включиться в конструктивное взаимодействие в отношении этого важного пункта повестки дня.

В заключение я хотел бы еще раз заявить о поддержке Соединенным Королевством разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций, в том числе Комиссии по разоружению.

Г-н Махфуз (Египет) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить наши искренние соболезнования российской делегации в связи с трагическим террористическим актом, совершенным вчера в Санкт-Петербурге.

Я хотел бы поздравить Вас, г-жа Председатель, с Вашим избранием на пост Председателя основной сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению (КООНР) в этом году и выразить нашу признательность за все приложенные Вами до сих пор усилия. Вы можете рассчитывать на нашу полную поддержку и содействие. В том же духе я хотел бы поздравить с их избранием и других членов Бюро и воздать должное Венесуэле и Болгарии за руководство работой двух рабочих групп КООНР.

Я хочу заявить о том, что наша делегация присоединяется к совместным заявлениям, сделанным от имени Движения неприсоединения, Группы арабских государств и Группы африканских государств (см. A/CN.10/PV.362).

Сессия текущего года является для КООНР особенно важной, поскольку она проходит после создания беспрецедентной динамики в результате проведения на прошлой неделе исторической первой сессии конференции Организации Объединенных Наций для согласования юридически обязательного документа о запрещении ядерного оружия, который привел бы к его полной ликвидации. С нашей точки зрения, достижение этой цели зависит, главным образом, от осуществления такого документа государствами, обладающими ядерным оружием, согласно их юридическим обязательствам по статье VI Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), а также от обеспечения всеобщего присоединения к этому Договору.

Стремление добиться в этом году существенных результатов необходимо для того, чтобы сохранить актуальность КООНР в качестве одного из ключевых компонентов многостороннего разоруженческого механизма, поскольку Комиссии не удастся принять никаких рекомендаций с 1999 года. Мы призываем государства, обладающие ядерным оружием, и крупных экспортеров оружия проявить политическую волю, необходимую для достижения существенных результатов по двум важным вопросам повестки дня Комиссии, с тем чтобы предоставить ей возможность способствовать делу разоружения.

Позвольте мне начать с пункта повестки дня КООНР, озаглавленного «Рекомендации о достижении цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия». Отправной точкой в этом деле должно быть осуществление резолюции 69/58 о последующей деятельности в связи с проведен-

ным 26 сентября 2013 года заседанием Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению. Эта резолюция по-прежнему служит «дорожной картой» на пути к полной ликвидации ядерного оружия совместно с еще одним совещанием высокого уровня, которое состоится здесь, в Нью-Йорке, в будущем году. КООНР должна быть готова внести свой вклад в проведение обсуждений по вопросу об осуществлении этой «дорожной карты», особенно в части разработки элементов всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию, предусматривающей запрет на обладание им и его разработку, производство, приобретение, испытание, накопление, передачу и применение или угрозу его применения, а также обеспечить его уничтожение в глобальных масштабах поддающимся проверке образом и без всяких исключений.

Абсолютно необходимым шагом для достижения всеобщего и полного ядерного разоружения является универсализация ДНЯО. Скорейшее создание повсюду в мире зон, свободных от ядерного оружия, будет стимулировать усилия, нацеленные на достижение более общей цели полного избавления мира от ядерного оружия до «глобального ноля». Международное сообщество признает настоятельную необходимость создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Однако, несмотря на неоднократные призывы к созданию такой зоны и подавляющую глобальную поддержку идеи создания такой зоны, резолюция 1995 года по Ближнему Востоку, которая является неотъемлемым и крайне важным элементом пакета решений, позволивших в 1995 году бессрочно продлить ДНЯО, остается невыполненной. Эта резолюция будет оставаться в силе до тех пор, пока не будут достигнуты ее цели, а, следовательно, она подлежит безотлагательному осуществлению. КООНР предоставляет своевременную возможность подтвердить приверженность международного сообщества возобновлению этого процесса. Она служит надлежащим форумом для поиска выхода из нынешнего тупика и восстановления авторитета и надежности ДНЯО в качестве одного из основополагающих договоров. В следующем месяце в Вене возобновится обзорный цикл ДНЯО.

Проводимые в КООНР обсуждения практических мер укрепления доверия в области обычных вооружений приобретают все большее значение. Внося

вклад в проведение обсуждения по мерам укрепления доверия, КООНР будет способствовать решению вызывающих озабоченность вопросов, связанных с обычными вооружениями, включая такую актуальную проблему, как незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями. Нам необходимо развивать конструктивную работу, проделанную в Рабочей группе II в 2015 и 2016 годах.

Мы последовательно призываем включить следующие элементы в качестве неотъемлемых компонентов любых возможных мер укрепления доверия: во-первых, перепроизводство и продолжающееся накопление запасов обычных вооружений крупными экспортерами и производителями оружия должно подлежать международному контролю; во-вторых, необходимо обеспечить взаимную международную подотчетность, поскольку она является единственной гарантией против возможного неправомерного использования крупнейшими производителями оружия существующего дисбаланса между ними и остальными странами мира; и, в-третьих, необходимо устранить уже давно существующие и сохраняющиеся угрозы международному миру и безопасности.

В этой связи следует отметить, что наибольшую угрозу миру и стабильности, международному праву, нормам международного гуманитарного права и права в области прав человека и основным принципам самого Устава Организации Объединенных Наций представляют преступления агрессии и иностранной оккупации, в которых арсеналы обычных вооружений используются для запугивания и угнетения народов и лишения их элементарнейших прав.

Разрабатывая такие меры укрепления доверия, КООНР будет уточнять традиционное понимание этого термина, тем самым способствуя укреплению международного мира, безопасности и стабильности на концептуальной основе. В этой связи мы приветствуем консенсусный итоговый документ шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Кроме того, мы с нетерпением ожидаем успешного проведения в следующем году под нынешним председательством Франции обзорной конференции по этому вопросу.

Египет полностью поддерживает процесс КООНР в качестве неотъемлемого компонента разоруженческого механизма, созданного на состоявшейся в 1978 году первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Мы готовы внести конструктивный вклад в обсуждения с целью обеспечения положительных результатов одновременной работы двух рабочих групп — результатов, отражающих важный баланс интересов всех государств. Мы убеждены, г-жа **Председатель**, что в ходе этого цикла Вы сумеете привести наши дискуссии к успешному результату.

Г-н Нгундзе (Южная Африка) (*говорит по-английски*): От имени нашей делегации я хотел бы присоединиться к другим ораторам и выразить наши искренние соболезнования Российской Федерации в связи с вчерашним печальным инцидентом.

Прежде всего я хотел бы присоединиться к другим делегациям и поздравить Вас, г-жа Председатель, с вступлением на пост Председателя нынешней основной сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению. Южная Африка хотела бы также выразить искреннюю признательность Вашему предшественнику, послу Теви (Вануату), за его напряженную работу на посту Председателя основной сессии 2016 года. Кроме того, мы поздравляем председателей рабочих групп с их избранием. Наша делегация рассчитывает на взаимодействие с ними в целях обеспечения успеха этой сессии.

Наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным ранее представителями Индонезии и Камеруна от имени Движения неприсоединения и Группы африканских государств соответственно (см. A/CN.10/PV.362).

Я хотел бы в моем национальном качестве сделать ряд общих замечаний по двум находящимся на нашем рассмотрении пунктам повестки дня, которые наша делегация рассчитывает подробно обсудить в ходе тематических прений.

Южная Африка по-прежнему привержена многостороннему подходу как наиболее эффективному средству решения вопросов, касающихся международного мира и безопасности. В этой связи взвешенная позиция Южной Африки заключается в том, что Комиссия по разоружению является платформой для коллективного обсуждения важнейших вопросов, касающихся разоружения, нераспростра-

нения и контроля над вооружениями. В прошлом Комиссия вносила ценный вклад в нашу работу в области разоружения и международной безопасности. Мы призываем все делегации проявить необходимую гибкость, чтобы позволить этому органу выполнить свои обязанности.

Отсутствие прогресса в работе Комиссии по разоружению с 1999 года вызывает все более серьезную озабоченность. Наша делегация надеется на то, что обсуждения и дискуссии в последующие две недели будут основываться на искренней политической воле и добросовестном подходе и что мы сможем добиться прогресса.

Что касается ядерного разоружения, то наша делегация присоединяется к большинству государств-членов, которые выразили глубокую озабоченность по поводу катастрофических гуманитарных последствий для человечества ядерного взрыва — преднамеренного или случайного. Единственным залогом построения мира, свободного от угрозы, которую создает ядерное оружие, является полная ликвидация ядерного оружия и юридически обязывающая гарантия, что оно никогда не будет производиться вновь. В этой связи наша делегация приветствует как смелый и позитивный шаг созыв 27 марта конференции Организации Объединенных Наций для согласования юридически обязывающего документа о запрещении ядерного оружия, который приведет к его полной ликвидации.

Наша делегация очень рада, что первая сессия этой конференции была исключительно успешной и что она дала государствам-участникам возможность обменяться мнениями относительно основных элементов документа о запрещении ядерного оружия, как это предусмотрено в резолюции 71/258. Хотя государства-участники достигли значительного сближения позиций по ключевым элементам такого документа, мы признаем, что многое еще предстоит сделать для завершения нашей работы на июньской и июльской сессии. Мы рассчитываем на сотрудничество с Председателем конференции и всеми государствами-членами в деле обеспечения успешных результатов.

Наша делегация хотела бы подчеркнуть, что наша поддержка договора, запрещающего ядерное оружие, не отменяет необходимости выполнения существующих обязательств в отношении ядерного разоружения, в частности обязательств, согласо-

ванных в контексте Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Поскольку мы приближаемся к следующему циклу обзора ДНЯО, следует признать, что действенность и актуальность этого Договора как основы режима ядерного нераспространения зависит от степени выполнения государствами-участниками своих обязанностей и обязательств. Совершенно недопустимо, когда государства-участники считают свои обязанности и обязательства чем-то вроде ресторанного меню, из которого они могут выбирать то, что им нравится. Мы призываем все государства — участники ДНЯО уважать свои обязательства, а также добросовестно и без каких-либо предварительных условий и дальнейших проволочек выполнить все обязательства, согласованные в 1995, 2000 и 2010 годах, включая резолюцию 1995 года о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

Что касается обычных вооружений, то Южная Африка, являясь государством — участником Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и Конвенции по кассетным боеприпасам, будет играть свою роль в усилиях, направленных на построение мира, свободного от противопехотных мин и кассетных боеприпасов. Мы призываем государства, которые этого еще не сделали, в частности государства, обладающие таким оружием, безотлагательно присоединиться к этим документам. Мы призываем государства, которые имеют такие возможности, оказывать странам, по их просьбе, помощь в национальных усилиях, которые они прилагают для осуществления этих документов, а также оказывать помощь жертвам таких вооружений.

Наша делегация выражает глубокую озабоченность незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, которая продолжает способствовать разжиганию конфликтов, особенно в Африке. В этой связи Южная Африка будет и впредь призывать Организацию Объединенных Наций вкладывать больше ресурсов в осуществление Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Южная Африка будет также продолжать призывать все государства-члены подписать и ратифицировать Договор о торговле оружием, так как он является

единственным международным юридически обязывающим документом, способствующим повышению транспарентности и укреплению сотрудничества, а также устанавливающим четкие нормы и критерии, которых государства должны придерживаться в поставках оружия, тем самым препятствуя незаконной торговле обычными вооружениями.

В заключение следует подчеркнуть, что наша делегация с интересом ожидает более глубокого рассмотрения этих двух пунктов повестки дня в ходе тематических прений и готова принять активное участие в дискуссиях и сотрудничать со всеми делегациями в целях достижения на этой сессии консенсуса.

Г-н Амия (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде чем сделать заявление, я хотел бы выразить глубокие соболезнования семьям жертв террористического нападения, совершенного вчера в Санкт-Петербурге. Наша страна выражает сочувствие всем пострадавшим и всему народу Российской Федерации.

Сначала я хотел бы поздравить Вас, г-жа Председатель, с вступлением на пост Председателя Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению (КООНР). Я хотел бы также поздравить вновь избранных членов Бюро. Я заверяю Вас и членов Бюро в полной поддержке и сотрудничестве со стороны нашей делегации в выполнении Ваших важных задач.

КООНР находится в тупике на протяжении около 17 лет, хотя некогда она была известна как ведущий совещательный орган Организации Объединенных Наций в области разоружения. Япония будет и впредь активно участвовать в работе КООНР. Однако мы все должны понимать, что отсутствие предметных результатов в работе этого органа ставит под серьезное сомнение целесообразность его существования, и мы должны прилагать совместные усилия для активизации его работы.

Недавние события в работе в области ядерного разоружения вызывают серьезную озабоченность углублением разногласий между государствами, обладающими ядерным оружием, и государствами, им не обладающими. Япония не устает об этом повторять, поскольку участие государств, обладающих ядерным оружием, как главных игроков имеет решающее значение для обсуждения вопросов ядерного разоружения и для осуществления эффективных разоруженческих мер.

Япония, помимо прочего, придает важное значение следующим практическим конкретным мерам: во-первых, повышению транспарентности; во-вторых, обеспечению скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ); в-третьих, скорейшему началу переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств; в-четвертых, разработке мер контроля за ядерным разоружением.

Что касается ДВЗЯИ, то, как сокоординатор действий по обеспечению вступления этого договора в силу, Япония будет продолжать прилагать усилия для содействия его скорейшему вступлению в силу и настоятельно призывать государства, перечисленные в приложении 2, к его безотлагательной ратификации. До вступления Договора в силу, необходимо полностью соблюдать мораторий на ядерные испытания.

Для построения мира, свободного от ядерного оружия, жизненное значение имеет скорейшее начало переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Принятие резолюции 71/259 по такому договору подавляющим большинством голосов государств на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи отражает широкое международное признание его важности. Япония приветствует создание подготовительной группы экспертов высокого уровня по этому вопросу и будет активно участвовать в ее работе.

Как единственная страна, подвергшаяся атомной бомбардировке во время войны, мы считаем, что ядерное разоружение следует продвигать с учетом двух соображений: четкого понимания гуманитарных последствий применения ядерного оружия и объективной оценки реальной ситуации в области безопасности.

Несмотря на неоднократные призывы международного сообщества, Северная Корея в прошлом году провела два ядерных испытания. Кроме того, только в прошлом году Северная Корея произвела пуски более 20 баллистических ракет, в том числе пуски баллистических ракет с подводных лодок. В 2017 году Северная Корея уже произвела три пуска баллистических ракет, включая ракеты, которые упали в исключительной экономической зоне Японии. Серия ядерных испытаний и пусков баллисти-

ческих ракет вывела угрозу, исходящую от Северной Кореи, на новый уровень. Кроме того, такие действия бросают серьезный вызов международному режиму разоружения и нераспространения, который основывается на Договоре о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). В этой связи Япония самым решительным образом осуждает Северную Корею и настоятельно призывает ее незамедлительно выполнить соответствующие резолюции Совета Безопасности и другие свои обязательства. Строго и полностью выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности, включая резолюции 2270 (2016) и 2321 (2016), должны все государства-члены.

ДНЯО по-прежнему является краеугольным камнем международного режима ядерного разоружения и нераспространения. Этот режим необходимо сохранить и укрепить. Для этого крайне важно добиться конструктивных результатов на Конференции 2020 года по рассмотрению действия ДНЯО. Начиная с текущего года Япония будет делать все возможное для достижения этой цели в рамках процесса обзора действия ДНЯО в 2020 году. Как участник инициативы в области нераспространения и разоружения (ИНРП), Япония будет продолжать укреплять сотрудничество с другими государствами и группами государств.

Серьезную угрозу международному миру и безопасности несет проблема незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и их распространения. Япония подчеркивает непреходящую важность постоянного функционирования Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций, и мы призываем все государства-члены предоставлять данные и информацию для этих механизмов отчетности.

Большой проблемой является эффективное осуществление Договора о торговле оружием и его универсализация. Япония будет активно сотрудничать с другими государствами-членами и гражданским обществом с целью обеспечения эффективного выполнения этого договора. Стремительный прогресс науки и промышленных технологий привел к появлению серьезных проблем в области обычных вооружений. Япония приветствует создание в рамках Конвенции о конкретных видах обычного оружия

Группы правительственных экспертов по смертоносным автономным системам оружия и будет активно участвовать в ее работе.

И последнее по месту, но не по значимости. Чтобы дать позитивный импульс работе разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций, пора уже начать совместную работу над достижением конструктивных результатов. Япония будет прилагать все усилия для того, чтобы нынешний последний год текущего трехгодичного цикла увенчался положительными результатами.

Г-н Пильван (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего, от имени нашей делегации я хотел бы выразить соболезнования и сочувствие Российской Федерации, которая вчера вновь подверглась злодейскому террористическому нападению.

Я также хотел бы поздравить Вас, г-жа Председатель, с избранием на пост Председателя третьей сессии нынешнего цикла работы Комиссии по разоружению, которая, я надеюсь, будет позитивной, конструктивной и прагматичной. Я заверяю Вас в том, что делегация Франции будет оказывать всяческую поддержку в этом плане.

Мы должны признать, что после прошлогодней сессии Комиссии продолжают распространяться серьезные кризисы, что обуславливает необходимость принятия совместных мер реагирования. Мы являемся свидетелями распространения биологического, химического и ядерного оружия и средств его доставки, а возможность его использования государствами или террористическими группами по-прежнему представляет собой весьма реальную угрозу. В Северной Корее и Сирии стандарты нераспространения, которые лежат в основе нашей коллективной безопасности, регулярно и даже открыто игнорируются. Неприемлемое, безответственное и быстрое развитие северокорейскими лидерами своих ядерных и баллистических программ вызывает глубокую озабоченность. Совет Безопасности своим беспрецедентным ужесточением санкций подтвердил свою решимость не терпеть подобных провокаций и подобного дестабилизирующего поведения.

То же самое касается и химического оружия, еще один пример применения которого мы увидели сегодня. Я хотел бы напомнить членам Комиссии о том, что Совместный механизм Организации по

запрещению химического оружия — Организации Объединенных Наций по расследованию уже возложил в трех случаях ответственность за такие бесчеловечные акты на сирийскую армию и в одном — на ДАИШ. Возможное существование запасов химического оружия на территории Сирии повышает риск распространения токсичных химических веществ, в том числе среди негосударственных субъектов. Франция не потерпит такого игнорирования взятых обязательств, и виновные в совершении этих актов должны понести ответственность.

Неопровержимые факты на этом не заканчиваются. Серьезную угрозу безопасности всех регионов мира, независимо от того, затронуты они конфликтами или нет, по-прежнему создают обычные вооружения. Только что закончившийся год продемонстрировал, что международному сообществу следует продолжать принимать меры в области обычных вооружений для предотвращения попадания обычного оружия в руки террористических групп. Как и другие страны, Франция испытала на себе эти трагические проблемы.

Кроме того, серьезную озабоченность по-прежнему вызывает угроза применения биологического оружия. Опасность попадания биологических агентов в руки государств или террористических групп исключать нельзя.

И, наконец, давайте не будем забывать о том, что мы во все большей степени используем космические технологии. Космическая среда продолжает ухудшаться и сегодня налицо многочисленные проблемы, которыми мы должны заняться.

Эти примеры свидетельствуют о неопределенности и сложности стратегической ситуации и ситуации в области безопасности, в которой нам приходится работать. На фоне всех этих проблем сегодня, как никогда, важно восстановить и поддерживать слаженность и сотрудничество в нашей работе. В сложившейся обстановке такое обязательство сотрудничать на двустороннем, региональном и международном уровнях лежит на всех нас, и в первую очередь на разоруженческом сообществе. Принципиальное значение для наших решительных усилий, направленных на построение лучшего мира для нынешнего и будущих поколений, имеет возобновление диалога. Мы должны избегать поляризованных дебатов и позиций и инициатив, которые нас разделяют, а также выступлений и дей-

ствий, которые уводят нас в сторону и могут поставить под угрозу уже созданные механизмы. Вместо этого нам нужно отдавать предпочтение конструктивному обсуждению конкретных и реалистичных инициатив, которые позволят нам продвигаться вперед на пути всеобщего и полного разоружения в соответствии со статьей VI Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).

Я надеюсь, что в 2017 году мы сможем продемонстрировать, что способны добиться этого. Я также надеюсь, что с началом нового цикла рассмотрения действия ДНЯО и с проведением первого заседания Подготовительного комитета следующей обзорной конференции, от которой нас отделяет менее месяца, ДНЯО будет оставаться краеугольным камнем нашей системы коллективной безопасности. В этой связи позвольте мне напомнить о недвусмысленной приверженности нашей страны ядерному разоружению, которую мы демонстрируем как на словах, так и на деле.

Наши действия являются четкими и транспарентными. В подтверждение серьезного отношения Франции к этому вопросу я хотел бы упомянуть необратимый демонтаж нашего ядерного полигона и закрытие наших объектов по производству расщепляющегося материала для ядерного оружия; демонтаж наземного компонента нашего сдерживания; сокращение на одну треть морского и воздушного компонентов; а также согласование юридически обязательных негативных гарантий безопасности с почти 100 странами.

Наши высказывания являются четкими, реалистичными и основаны на прагматичном видении. Как заявил президент Республики, Франция разделяет конечную цель полной ликвидации ядерного оружия, как только это позволит стратегический контекст. Таким образом, разоружение должно учитывать все факторы, которые влияют на стратегическую стабильность. В этой связи логично, что единственным реалистичным и прагматичным подходом к ядерному разоружению является поэтапный подход, который не ставит под угрозу региональную или международную стабильность и соответствует принципу ненанесения ущерба безопасности для всех.

Принцип немедленного запрещения ядерного оружия несовместим с таким прагматичным и поэтапным подходом к ядерному разоружению, как

это предусмотрено в статье VI ДНЯО. В контексте стратегической обстановки, которая как на национальном, так и на международном уровне характеризуется распространением оружия массового уничтожения, можем ли мы действительно считать, что в настоящее время существуют условия в сфере безопасности для заключения договора о запрещении ядерного оружия? Можем ли мы считать, что эта инициатива не приведет к разобщению государств-участников ДНЯО, создав тем самым опасность подрыва его осуществления? В любом случае ни наша страна, ни ряд других стран так не считают, по-прежнему полагая, что основой безопасности должно служить прежде всего ядерное сдерживание. По этим причинам Франция, как и другие партнеры, не будет участвовать в переговорах по заключению договора о запрещении ядерного оружия.

С другой стороны, мы выступаем за конкретные меры в области разоружения в имеющих важное значение рамках ДНЯО, который должен оставаться основой нашей коллективной безопасности. Проведение в Конференции по разоружению переговоров по заключению договора о запрещении производства расщепляющегося материала и скорейшее вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) являются важнейшими дополнительными шагами по пути к достижению этой цели. Франция также будет активно участвовать в работе группы экспертов высокого уровня по договору о запрещении производства расщепляющегося материала, которая соберется в Женеве с 31 июля по 11 августа. В этой связи принятие подавляющим большинством голосов резолюции 71/259, которая положила начало работе этой группы, свидетельствует о том, что ощутимый прогресс в контексте прогрессивного и прагматичного подхода к ядерному разоружению вполне возможен.

Глобальный подход к разоружению и нераспространению требует от нас мобилизации усилий, принимая во внимание другие предельные сроки, которые наступят в этом году, в частности в области обычных вооружений. Как и во многих других сферах, здесь не существует каких-либо универсальных мер реагирования, а есть лишь ряд конкретных, адаптированных и последовательных мер, главная цель которых должна заключаться в укреплении международной безопасности с учетом интересов всех сторон в плане безопасности и с пользой для всех сторон.

Универсализация и полноценное осуществление Договора о торговле оружием, который подписали 130 стран и в котором участвуют более 90 государств, должны иметь приоритетное значение. Программа действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней позволила укрепить общее понимание угрозы, обусловленной незаконным оборотом этих смертоносных видов вооружений. На шестом созываемом раз в два года совещании государств по стрелковому оружию международному сообществу придется принять вызов, который представляет собой эта угроза, а третья обзорная конференция по стрелковому оружию и легким вооружениям, которая состоится в 2018 году, позволит нам оценить действия, предпринятые до настоящего времени, и заглянуть в будущее. Это даст нам возможность в полной мере учесть риски в плане безопасности, обусловленные незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, и предпринять усилия в целях осуществления конкретных мер. В качестве Председателя этой конференции Франция будет стремиться к осуществлению в этой связи полного, всеохватного и транспарентного подготовительного процесса.

Конвенция по биологическому оружию также является важным инструментом с точки зрения обеспечения международного мира и безопасности. Результаты восьмой Конференции по рассмотрению действия Договора разочаровали. Мы должны все вместе извлечь из них уроки и мобилизовать наши усилия для обеспечения успеха следующей Конференции государств-участников в декабре 2017 года. Принятие в этом году конкретных и реалистичных решений необходимо для сохранения авторитета и укрепления процесса осуществления норм о запрещении биологического оружия.

Наконец, что касается космического пространства, о котором я упоминал ранее, то Франция приветствует консенсусное принятие Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях в июне прошлого года первого свода 12 руководящих принципов обеспечения устойчивого характера космической деятельности в долгосрочной перспективе. Ответные меры должны носить прагматичный характер и обеспечивать конкретные и поддающиеся немедленному измерению выгоды. Именно поэтому Франция выступает за принятие

мер по обеспечению транспарентности и мер укрепления доверия, а также норм, которыми должны руководствоваться в своей деятельности те, кто занимается освоением космического пространства. Наша делегация надеется, что мы сможем договориться о включении пункта, посвященного космическому пространству, в нашу повестку дня в этом году.

Г-жа Председатель, позвольте мне в заключение вновь заявить о поддержке со стороны нашей делегации и заверить Вас в том, что Франция будет прагматично и конструктивно участвовать в работе Комиссии.

Г-н Барро (Сенегал) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне выразить сочувствие и соболезнования делегации Российской Федерации в связи с нападением, совершенным вчера в Санкт-Петербурге.

Сенегал присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Камеруна от имени Группы африканских государств и представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/CN.10/PV.362).

Г-жа Председатель, я хотел бы тепло поздравить Вас с избранием на пост Председателя Комиссии по разоружению и заверить Вас в полной поддержке и сотрудничестве со стороны нашей делегации. Я также хотел бы поздравить других членов Бюро и поблагодарить покидающих свои посты председателей двух рабочих групп за их выдающиеся усилия, которые позволили нам добиться прогресса в ходе нынешней сессии Комиссии. Я заверяю нового Председателя в поддержке со стороны нашей делегации. Мы возлагаем большие надежды на то, что эта сессия будет продуктивной и приведет к выработке рекомендаций в этот последний год нынешнего цикла, начавшегося в 2015 году под председательством Сенегала.

В период с 1977 по 1999 годы Комиссия сумела принять 16 директив, руководящих принципов и рекомендаций. Однако на протяжении последних 18 лет ее работа застопорилась, и Комиссия не могла прийти к согласию в отношении каких-либо значимых результатов. Безусловно, верно то, что глобальные режимы разоружения и нераспространения по-прежнему сталкиваются с многочисленными препятствиями, которые существенно подрывают законные усилия государств-членов в этой области. Тем не менее наша страна надеется, что

Комиссия сумеет вынести конкретные рекомендации по вопросам своей повестки дня в этом году, на который также приходится шестьдесят пятая годовщина ее создания — она была создана 11 января 1952 года на основании резолюции 502 (VI).

Как государства мы должны предпринимать коллективные дипломатические усилия и демонстрировать более решительную политическую волю, если мы действительно стремимся эффективно реагировать на вызовы в области безопасности, с которыми мы сталкиваемся. Поэтому многосторонний подход является единственным возможным вариантом, принимая во внимание глобальный характер вопросов, касающихся разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями, которые лучше всего рассматривать в рамках универсальных, всеобъемлющих и недискриминационных многосторонних соглашений. Односторонние подходы и преследование исключительно национальных интересов могут породить лишь недоверие, подозрительность, непонимание, пренебрежение и конфронтацию.

Кроме того, возрастающее значение проблем в области разоружения и нераспространения, которые в последнее время приводят к принятию соответствующих мер, должно быть использовано для содействия достижению позитивных результатов в этом году. Поэтому крайне важно, чтобы мы работали над восстановлением авторитета Комиссии, что требует от нас выхода за рамки дискуссий, которые в прошлом не позволили нам выработать рекомендации.

Что касается обычных вооружений, то мы приветствуем вступление в силу Договора о торговле оружием в декабре 2014 года и успешное проведение в Женеве в августе 2016 года второй Конференция государств-участников этого Договора.

Тем не менее, наша страна по-прежнему обеспокоена незаконной торговлей, передачей, производством, обладанием и оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, а также их чрезмерным накоплением и бесконтрольным распространением во многих регионах мира, особенно на африканском континенте, где мы по-прежнему ощущаем пагубные и дестабилизирующие последствия их незаконной передачи. Поэтому мы настоятельно призываем страны, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать Договор о торговле оружием, с тем чтобы обеспечить его универсализацию, которая

продолжает способствовать контролю над такими вооружениями, и призываем к укреплению Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которая по-прежнему не имеет обязательной юридической силы, а также Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения. Наша страна также приветствует итоговый документ шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий, которое состоялось в июне прошлого года.

В отношении ядерного оружия Сенегал опечален провалом состоявшейся в 2015 году девятой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, на которой, к сожалению, не удалось достичь консенсуса по итоговому документу. Тем не менее этот провал не должен отбивать у нас желание, а скорее должен побудить нас удвоить наши усилия по достижению нашей конечной цели — ядерного разоружения. Исходя из этой твердой убежденности, наша страна более чем когда-либо привержена полному прекращению всей ядерной деятельности военного характера как единственному способу предотвращения глобальных разрушений и горя, которое повлечет применение ядерного оружия. Вот почему мы считаем, что сейчас как никогда важно обеспечить, чтобы избавление мира от ядерного оружия стало общей основополагающей целью для всех нас. Кроме того, мы по-прежнему убеждены в том, что укрепление авторитета Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который еще не приобрел универсального характера, является одной из самых приоритетных задач, как и вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и выполнение всех обязательств по ДНЯО и Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении.

Вместе с тем государства, обладающие ядерным оружием, должны согласовать необратимую, поддающуюся проверке и более масштабную программу сокращения своих арсеналов и в то же время предоставить гарантии безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием, в рамках

юридически обязательного документа. Мы твердо убеждены в том, что должны быть укреплены существующие зоны, свободные от ядерного оружия, а также созданы новые, особенно на Ближнем Востоке. Наконец, мы подтверждаем право стран на использование ядерной энергии в мирных целях и обеспечение эффективной и безопасной передачи таких технологий государствам, принявшим свои обязательства по ДНЯО, что потребует укрепления авторитета и потенциала Международного агентства по атомной энергии.

В заключение хотелось бы отметить, что благодаря нашей общей приверженности Комиссия по разоружению в предстоящие недели сможет достичь прочного консенсуса по пунктам повестки дня, находящимся на ее рассмотрении. Важно показать, что у нас есть политическая воля к тому, чтобы восстановить ее авторитет.

Г-н Гарридо Мело (Чили) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы от имени нашей делегации выразить искренние соболезнования российской делегации и народу Российской Федерации в связи со вчерашним гнусным нападением в метро Санкт-Петербурга.

Я хотел бы поздравить Вас, г-жа Председатель, с Вашим избранием на пост Председателя Комиссии по разоружению и выразить удовлетворение в связи с тем, что нашей работой руководит представитель братской латиноамериканской страны. На прошлой неделе подавляющее большинство из нас участвовало в другом процессе — в процессе переговоров по проекту конвенции о запрещении ядерного оружия — также под руководством уважаемого латиноамериканского дипломата. Это явно не простое совпадение. Мы также хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы публично воздать должное г-ну Ким Вон Су и его сотрудникам и поблагодарить их за образцовую работу в Управлении по вопросам разоружения.

Мы присоединяемся к заявлениям, сделанным ранее представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения и представителем Сальвадора от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (см. A/CN.10/PV.362). Их соображения и взгляды отражают позицию делегации Чили.

Чили всегда была и остается твердым сторонником и поборником всеобщего и полного разоружения и неизменно поощряет обсуждение таких вопросов в рамках широких, открытых и демократичных многосторонних прений в духе своей внешней политики. Это четко подтверждается нашим участием в региональных и глобальных форумах по вопросам международной безопасности и разоружения. Мы строго придерживаемся принципа неделимости международной безопасности, согласно которому все государства, вне зависимости от их размеров или мощи, несут совместную ответственность за вклад в построение международного порядка на основе сотрудничества и правил.

Мы решительно поддерживаем мнение о том, что этот форум должен обеспечить проведение более целенаправленного обсуждения, которое могло бы точно определить элементы разоружения, которые позволят нам в полной мере выполнить наш мандат по вынесению рекомендаций и продвигаться вперед после долгих лет застоя. Кризис разоруженческого механизма не обошел стороной и Комиссию по разоружению. Тот факт, что она действует в рамках самой крайней версии правила консенсуса, изменил приобретенные за многие годы смысл и сферу действия этого органа как генератора диалога и поборника широких договоренностей.

Для Чили чрезвычайно важное значение имеет демократизация международных организаций и многосторонности в целом. В этой связи мы считаем, что гражданское общество призвано играть важную роль в области разоружения, не затрудняемую процедурными ограничениями. На прошлой неделе в ходе конференции для проведения переговоров по проекту конвенции о запрещении ядерного оружия мы смогли увидеть важные признаки, с помощью которых гражданское общество, особенно научные круги, могли бы вносить свой вклад в нашу работу. Я думаю, что мы должны серьезно рассмотреть эту идею.

Чили считает, что ядерное разоружение, рассматривающееся в контексте оружия массового уничтожения, является наиболее острой проблемой, с которой нам приходится иметь дело, ввиду ни с чем не сравнимого разрушительного потенциала этого оружия, который ставит под угрозу само существование человечества. Поэтому обсуждения в рамках этого форума и его потенциальные рекомендации имеют решающее значение.

Мы хотели бы также подчеркнуть тот факт, что в последние годы мы успешно объединили и усовершенствовали документы, регулирующие обычные вооружения. Это свидетельствует о значительном прогрессе в области международного гуманитарного права и является четким проявлением концепции безопасности человека, в рамках которой человеку отводится центральное место в нашей работе. Однако практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений также принципиально важны. Вступая в последний год трехлетнего цикла, мы должны вновь взять на себя обязательство использовать прагматичный и гибкий подход к предстоящим переговорам с целью достижения конкретных результатов, который делегация Чили обязуется полностью поддерживать.

Г-н Виейра (Бразилия) (*говорит по-испански*): Я хотел бы начать свое выступление с выражения солидарности Бразилии с народом и правительством Российской Федерации в связи со вчерашним ужасным террористическим нападением.

Я также хотел бы поздравить Вас, г-жа Председатель, и других членов Бюро с вашим избранием на должности в Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению. Мы рады тому, что страна нашего региона председательствует в Комиссии. Я заверяю Вас в поддержке нашей делегации в выполнении Вами своих обязанностей.

(*говорит по-английски*)

Бразилия присоединяется к заявлению, сделанному ранее представителем Сальвадора от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (см. A/CN.10/PV.362), и хотела бы добавить следующие замечания в своем национальном качестве.

Ядерное разоружение является одной из долгосрочных целей международного сообщества. Наше осознание неизбежной силы ядерного оружия и угрозы, которую оно представляет для существования человечества, привело к появлению ряда инициатив и предложений, направленных на его ликвидацию. Этот вопрос был предметом самой первой резолюции Генеральной Ассамблеи, резолюции 1 (I), которая подтвердила цель исключения из национальных вооружений атомного оружия и всех других основных видов вооружения, пригодных для массового уничтожения. Наличие такого неизбежного и разрушительного

оружия еще в самом начале работы Организации не согласовывалось с принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций. Поэтому печально, что 71 год спустя вопросы ядерного разоружения и нераспространения по-прежнему не решены и остаются в повестке дня Комиссии по разоружению.

Являясь участником Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Бразилия решительно привержена цели ядерного нераспространения. По нашему мнению, главный путь к устойчивому режиму нераспространения проходит через устранение стимулов к распространению. Любой подход, сосредоточенный исключительно на нераспространении, является нелогичным, так как он игнорирует необходимость достижения прогресса в области ядерного разоружения и настойчивость некоторых стран в проведении политики ядерного сдерживания. Как мы можем, с одной стороны, утверждать, что такое оружие является слишком разрушительным, чтобы большинство из нас им обладали, а, с другой стороны, допускать, чтобы им обладали некоторые из нас? Как неоднократно отмечал бывший Генеральный секретарь г-н Пан Ги Мун, нет хороших рук для плохого оружия.

Неспособность Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора принять итоговый документ показала, что давление на режим ядерного разоружения и нераспространения усиливается. Пока государства, обладающие ядерным оружием, или государства-члены союзов, предусматривающих возможность применения ядерного оружия, будут упорно отказываться существенно сократить арсеналы этого вида оружия, важные договоренности, в результате которых на свет появился ДНЯО, соблюдать будет все труднее, что, в свою очередь, будет угрожать предусмотренным в этом Договоре компонентам ядерного разоружения и нераспространения. Дальнейшее существование ядерного оружия несет угрозу всему человечеству. Такое оружие повышает напряженность по всему миру, усиливает подозрения и мешает сотрудничеству. Осуществленные к сегодняшнему дню незначительные ограничения, к сожалению, сводятся на нет дальнейшей модернизацией и качественным совершенствованием ядерных арсеналов.

Конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, состоявшиеся в Осло, Найроби и Вене, углубили наше

коллективное понимание краткосрочных, среднесрочных и долгосрочных серьезных последствий подрыва ядерного оружия, которые не будут ограничиваться национальными границами, а будут иметь региональные и даже глобальные масштабы и поставят под угрозу выживание нашей планеты. Эти разрушительные и неизбежные последствия в основном скажутся на гражданском населении, что делает их несовместимыми с нормами международного права, в частности международного гуманитарного и правозащитного права. Мы, как правительства, должны считать ликвидацию этого оружия своим моральным и нравственным императивом и одним из своих правовых обязательств.

Я вновь заявляю, что Бразилия твердо убеждена в необходимости запрещения и полной ликвидации ядерного оружия на транспарентной, необратимой и поддающейся проверке основе в соответствии с четко определенными контрольными показателями и сроками. На прошлой неделе Организация Объединенных Наций сделала в этом плане исторический шаг и созвала первую сессию конференции для согласования юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации такого оружия. Мы приветствуем активное участие всех присутствующих делегаций и уверены, что эта конференция добьется успеха в выполнении своего мандата и в конце своей второй сессии примет имеющий обязательную юридическую силу документ о запрещении ядерного оружия. В соответствии с резолюцией 69/77, в которой Комиссии по разоружению рекомендуется предусмотреть в своей повестке дня целенаправленные обсуждения, Бразилия считает, что Комиссии следует сосредоточиться на трех важных аспектах ядерного разоружения — транспарентности, необратимости и проверке. Это позволит обеспечить, чтобы ее работа дополняла и развивала усилия, которые прилагаются на вышеуказанной конференции. Дискуссии по вопросу проверки, помимо прочего, могли бы вестись на основе 16 принципов контроля, которые Комиссия согласовала в 1988 году.

На многостороннем уровне Бразилия регулярно участвует в работе таких механизмов укрепления доверия, как Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций и Отчет Организации Объединенных Наций о военных расходах. Мы также регулярно представляем отчеты в рамках

Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения. Кроме того, Бразилия является участником Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему и подписала Договор о торговле оружием, который в настоящее время находится в процессе ратификации. Важную роль играют также меры по укреплению доверия на региональном уровне. Бразилия и ее соседи в Южной Америке укрепляют доверие, а также повышают транспарентность оборонной политики, включая политику информирования о военных расходах и передаче обычных вооружений. Признавая важность мер укрепления доверия, мы готовы к обсуждению и других аспектов, которые касаются обычных вооружений и могли бы быть рассмотрены Комиссией по разоружению.

Бразилия хотела бы, чтобы Комиссия рассмотрела третий пункт повестки дня, как это предусмотрено в резолюции 69/77, и поддерживает внесенное на предыдущей сессии Комиссии предложение сделать третьим пунктом вопрос о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве. Мы с нетерпением ждем возможности принять участие в неофициальных консультациях, которые будут созданы по этому вопросу. Мы хотели бы подчеркнуть, что включение в повестку дня третьего пункта не должно отвлекать нашего внимания от необходимости продвижения работы по двум другим пунктам и не должно использоваться для создания искусственной увязки между разными вопросами. Каждый вопрос следует рассматривать отдельно и по существу.

Многосторонний разоруженческий механизм играет исключительно важную роль в содействии диалогу и укреплению доверия между государствами и, тем самым, вносит вклад в укрепление мира и безопасности. Что касается конкретно Комиссии по разоружению, то я хотел бы особо подчеркнуть принципы проверки, которые являются одним из основополагающих элементов любого договора по вопросам разоружения; принятые в 1996 году руководящие принципы международных поставок ору-

жия; а также принятые в 1999 году руководящие принципы создания зон, свободных от ядерного оружия, — и это лишь некоторые из важных результатов работы в ходе прошлых сессий. В частности, последние из них с политической точки зрения имеют большое значение для создания таких зон по всему миру, в том числе для давно назревшего создания такой зоны на Ближнем Востоке.

К сожалению, несмотря на эти достижения, в последние 18 лет Комиссия по разоружению не выполняет своего мандата. Трудно назвать вескую причину, по которой в этом последнем году трехгодичного цикла работы мы не смогли прийти к согласию по субстантивным рекомендациям. Хотя никто не отрицает сложности современного международного положения в области безопасности, мы не должны забывать о том, что этому органу удавалось принимать рекомендации в адрес Генеральной Ассамблеи даже во времена большой напряженности, например в период холодной войны. Чтобы вывести Комиссию из тупика, нам, г-жа Председатель, нужна более твердая политическая воля, и Вы можете быть уверены в том, что Бразилия будет конструктивно участвовать в достижении этой цели.

Г-н Диас Рейна (Колумбия) (*говорит по-испански*): От имени делегации Колумбии я хотел бы, прежде всего, выразить российской делегации наши искренние соболезнования в связи с нападением, совершенным вчера в Санкт-Петербурге. В это трудное время мы солидарны с правительством и народом Российской Федерации.

Я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас, г-жа Председатель, с избранием на этот пост. Ваше руководство работой нынешней основной сессии Комиссии по разоружению будет иметь огромное значение для выхода из затянувшегося, более чем 15-летнего тупика в решении некоторых вопросов, которые мы будем рассматривать в течение нескольких последующих дней.

Колумбия присоединяется к заявлениям, с которыми выступили ранее представители Сальвадора от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна и Индонезии от имени Движения неприсоединения (A/CN.10/PV.362).

Наша делегация признает и подтверждает, что в рамках механизма разоружения Комиссия по разоружению является форумом, предназначенным для об-

суждения специальных вопросов с целью выработки соответствующих конкретных рекомендаций для Генеральной Ассамблеи. Мы также надеемся, что из-за того, что в этом году нам просто необходимо добиться консенсуса, не придется прибегать к праву вето, что сделало бы невозможным достижение какой-либо договоренности. В своем заявлении я хотел бы коснуться пяти конкретных вопросов, касающихся противопехотных мин, обычных вооружений, кассетных боеприпасов, оружия массового уничтожения и резолюций Совета Безопасности 1540 (2004) и 2321 (2016).

Во-первых, с учетом того, что на этой неделе мы отмечаем Международный день просвещения по вопросам минной опасности и помощи в деятельности, связанной с разминированием, я хотел бы начать с упоминания о том, что более 15 лет назад Колумбия в знак признания своих международных обязательств и с учетом своих конкретных условий приняла решение начать всеобъемлющую программу разминирования, основанную на Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, включая деятельность по разминированию и очистке, оказание помощи жертвам, просвещение по вопросам минной опасности, а также сотрудничество и международную помощь.

Мы хотели бы подчеркнуть важность вопроса о противоминной деятельности на переговорах по соглашению о прекращении конфликта, кульминацией которого стало его подписание в ноябре 2016 года. Оно сыграло ключевую роль с самого начала процесса осуществления экспериментальных проектов по разминированию в Эль-Орехоне, Антиокии и Санта-

Элене, департамент Мета, которые стали примером мер укрепления доверия между сторонами и началом совместных усилий комбатантов Революционных вооруженных сил Колумбии, вооруженных сил, гражданских организаций и гражданского общества и подготовило почву для достижения примирения и возмещения ущерба. Постконфликтное восстановление, осуществляемое в рамках деятельности, связанной с разминированием, непосредственно отвечает интересам пострадавших общин и будет способствовать их развитию.

Во-вторых, по мнению Колумбии, незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений, боеприпасов и взрывчатых веществ является общей

проблемой, которая непосредственно связана с другими угрозами международному миру и безопасности, такими как международный терроризм, транснациональная организованная преступность, незаконный оборот наркотиков, отмывание денег и незаконная эксплуатация природных ресурсов. Участие Колумбии в работе международных, региональных и субрегиональных форумов для обсуждения вопросов, касающихся обычных вооружений, основано на трех руководящих принципах — запрещение передачи оружия негосударственным субъектам, уголовная ответственность за незаконное владение и незаконную торговлю стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также поощрение межведомственного и международного сотрудничества и обмена информацией. В этой связи в качестве примера нашего активного участия в работе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи Колумбия занималась координацией усилий по подготовке проекта резолюции 71/48, озаглавленного «Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах». Совместно с Южной Африкой и Японией мы представили резолюцию, которую поддержали более 80 стран, и включили в нее несколько элементов итогового документа шестого проводимого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

В-третьих, я хотел бы отметить позицию Колумбии в отношении того, что запрещение касетных боеприпасов, помимо соответствия цели Договора, отвечает интересам международного сообщества, поскольку речь идет о запрете оружия, которое уносит огромное число человеческих жизней в ходе бесчеловечных и все обостряющихся конфликтов в нарушение международного права. В этой связи мы вновь заявляем о том, что ликвидация такого оружия является моральным долгом международного сообщества, и надеемся, что вскоре это станет юридическим обязательством для всех государств на основе солидарности и сотрудничества. Колумбия привержена делу разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. В этой связи в 2009 году, несмотря на то, что Конвенция о касетных боеприпасах еще не вступила в силу, Колумбия прилагала усилия для поощрения ее принципов, добровольно и на практике соблюдая

ее положения и уничтожая все свои запасы такого оружия в качестве примера передовой практики на национальном и международном уровнях.

В-четвертых, Колумбия сохраняет конституционную приверженность разоружению и нераспространению в том, что касается оружия массового уничтожения. Для такой страны, как наша, которая так долго стремилась к обеспечению мира, возобновление работы механизма разоружения имеет решающее значение ввиду того, что в настоящее время наблюдается значительный прогресс в области ядерного разоружения и нераспространения. Именно поэтому в качестве государства — участника Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне и Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) Колумбия принимает участие в работе конференции для выработки юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, которые привели бы к полной ликвидации этого оружия. В этом контексте Колумбия считает, что эти юридически разные подходы являются взаимодополняющими, а не взаимоисключающими, поскольку они преследуют общие цели в том, что касается осуществления статьи VI ДНЯО, и что действия, направленные на ликвидацию ядерного оружия, должны быть всеобъемлющими и основываться на постоянном диалоге с державами, обладающими ядерным оружием.

Что касается химического оружия, то Колумбия привержена режиму разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения, в частности на основе ее статуса государства, подписавшего Конвенцию о химическом оружии, и полностью поддерживает международные усилия Организации по запрещению химического оружия в качестве средства осуществления и дополнения Конвенции. Мы считаем важным укреплять просвещение в области ответственного использования химии, повышать осведомленность отрасли и сектора образования о положениях Конвенции и активизировать усилия по обеспечению помощи и защиты в случае инцидентов, связанных с применением химического оружия. Наконец, что касается биологического оружия, то Колумбия выступает за обеспечение всеобщего признания Конвенции о биологическом оружии — первого многостороннего договора о разоружении, запрещающего целую категорию оружия массового уничтожения в качестве единственного способа устранения угрозы злонамеренного использования патогенов.

И наконец, что касается резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, то Колумбия и Чили работают над механизмом коллегиального обзора, который позволит обеим странам обмениваться передовым опытом и уроками, извлеченными в ходе ее осуществления. При поддержке Управления по вопросам разоружения, Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и Межамериканского комитета по борьбе с терроризмом Колумбия и Чили будут делиться информацией о соответствующих учреждениях и политике в своих соответствующих странах, с тем чтобы содействовать осуществлению этой резолюции. Это будет первый такого рода проект в Латинской Америке и Карибском бассейне и второй в мире.

В заключение я хотел бы отметить, что Колумбия привержена режиму осуществления санкций Совета Безопасности в области нераспространения и, следовательно, соблюдает положения резолюции 2321 (2016) и предыдущих резолюций, касающихся Корейской Народно-Демократической Республики. Колумбия обратилась с настоящим призывом прекратить любые действия, подрывающие мир и стабильность на Корейском полуострове, и выступает за полное соблюдение этой страной международных обязательств в области разоружения и нераспространения.

Наконец, Колумбия считает, что все усилия в области разоружения и нераспространения должны сопровождаться принятием мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия, а также постоянным диалогом между государствами — членами Организации Объединенных Наций. Поэтому мы принимаем участие в международных форумах, таких, как Комиссия по разоружению, на которых рассматриваются вопросы, представляющие общий интерес, что дает возможность подтвердить приверженность и необходимую политическую волю всех ее участников для достижения целей, которые вдохновили на создание нашей Организации. Делегация Колумбии заявляет о своей полной поддержке усилий, направленных на обеспечение успеха работы Комиссии, которой на протяжении стольких лет не удавалось добиваться конкретных результатов.

Г-н Хименес (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Делегация Никарагуа с удовлетворением поздравляет Вас, г-жа Председатель, с избранием на эту должность и желает Вам всяческих успехов. Мы также поздравляем других членов Бюро с их избранием.

Кроме того, мы хотели бы присоединиться к нашему президенту г-ну Даниэлю Ортеге и заявить о солидарности с Российской Федерацией в связи с терактом, совершенным вчера в метро Санкт-Петербурга, и выражаем нашу солидарность с народом России и семьями погибших.

Наша делегация присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представители Индонезии от имени Движения неприсоединения (ДНП) и Эквадора от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК) (см. A/CN.10/PV.362).

Наша делегация поддерживает работу, проводимую Комиссией по разоружению Организации Объединенных Наций. Мы должны сохранить ее актуальность, продолжив обсуждение конкретных вопросов, связанных с разоружением, с целью представления конкретных рекомендаций Генеральной Ассамблее. К сожалению, мы не смогли вынести такие рекомендации в ходе предыдущих сессий.

Никарагуа подчеркивает важность прогресса на пути к достижению полного разоружения, которое касается не только оружия массового уничтожения, но и крайне разрушительных и неизбирательных обычных вооружений, использование которых противоречит основополагающим принципам международного права и международного гуманитарного права. В этой связи мы приветствуем недавнюю резолюцию 71/71 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную «Последующая деятельность в связи с проведенным в 2013 году заседанием Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению» и принятую по инициативе ДНП, в которой содержится призыв к проведению международной конференции высокого уровня по ядерному разоружению не позднее 2018 года. Таким образом наши страны достигнут своей цели — обратятся к государствам с настоящим призывом начать переговоры по конвенции о запрещении и полной ликвидации ядерного оружия в соответствии с конкретными сроками. Мы приветствуем провозглашение 26 сентября Международным днем борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия в качестве меры повышения осведомленности.

Что касается разоружения и нераспространения ядерного оружия, то Никарагуа, являясь государством — участником Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), призывает к оценке резолюций и декларации по этому во-

просу, с тем чтобы можно было достичь прогресса в деле прекращения гонки вооружений и изыскать средства для обеспечения их полной ликвидации в рамках транспарентной и эффективной системы международного контроля.

Что касается резолюции 71/258 Генеральной Ассамблеи — в которой, среди прочего, содержится призыв к проведению в 2018 году конференции для переговоров по юридически обязывающему документу о запрещении ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации этого оружия, — то Никарагуа полагает, что все без исключения государства — члены Организации Объединенных Наций должны участвовать в этом процессе в целях достижения реального, эффективного и приемлемого решения. Мы также считаем, что такой документ должен носить универсальный характер, и поддерживаем усилия по включению гуманитарных озабоченностей в дискуссии по ядерному оружию. В этой связи мы приветствуем три международные конференции по последствиям применения ядерного оружия.

Никарагуа выражает сожаление по поводу того, что некоторые страны заблокировали консенсус, необходимый для заключительного документа девятой Конференции по рассмотрению действия ДНЯО. Этот провал подрывает многосторонние усилия и деятельность механизма разоружения, который стремился к достижению мира, свободного от ядерного оружия; это также сказалось на его авторитетности и надежности. Международное сообщество должно принять конкретные меры, а государства, обладающие ядерным оружием, должны немедленно выполнить обязательства по статье VI ДНЯО, соглашения в области ядерного разоружения, заключенные в 2000 году, и план действий в области ядерного разоружения, принятый в 2010 году. Мы подтверждаем нашу надежду на то, что будет принят юридически обязательный документ, который будет гарантировать безопасность государств вне зависимости от их типа или географического положения. В таком документе должно учитываться консультативное заключение Международного суда от 1996 года (A/51/218, приложение), в котором указывается, что применение или угроза применения ядерного оружия представляют собой преступление против человечности, а также являются нарушением норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций.

Мы высоко оцениваем и приветствуем осуществление плана действий, заключенного между Ираном, странами группы «П5+1» и Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ), который способствует поддержанию международного мира и безопасности. Никарагуа уважает неотъемлемое право всех государств на проведение исследований, производство и использование ядерных технологий в мирных целях без какой-либо дискриминации и в соответствии с положениями ДНЯО.

Никарагуа, будучи членом первой в мире зоны, свободной от ядерного оружия, отметила пятидесятилетие Договора Тлателолко. Мы твердо убеждены в том, что именно благодаря созданию таких зон мы можем укрепить режим и международный мир и безопасность, содействуя ядерному разоружению. В этой связи мы выражаем сожаление по поводу неспособности выполнить соглашение о проведении в 2012 году конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Мы подтверждаем, что проведение такой конференции является важной частью заключительного документа Конференции по рассмотрению действия ДНЯО. Поэтому мы настоятельно призываем стороны провести эту конференцию как можно скорее.

Что касается мер укрепления доверия в области обычных вооружений, то мы приветствуем меры, способствующие поддержанию международного мира и безопасности. Они должны приниматься в строгом соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций с учетом конкретных вопросов, вызывающих обеспокоенность государств в области безопасности. Наша страна взяла на себя обязательство по предотвращению и искоренению незаконной торговли оружием и приняла соответствующие меры в этой области. Никарагуа выразила приверженность делу мира для своего народа и взяла на себя обязательство по пресечению и искоренению незаконного оборота наркотиков. В этом плане мы приняли специальный закон №510 о контроле за огнестрельным оружием, боеприпасами, взрывчатыми веществами и другими связанными с ними материалами и об их регулировании.

Никарагуа с гордостью приветствовала историческое официальное провозглашение Латинской Америки зоной мира 29 января 2014 года, цель которого состоит в том, чтобы навсегда исключить

применение или угрозу применения силы в нашем регионе. Оно включает твердую приверженность государств региона ядерному разоружению в качестве приоритетной цели. Мы также приветствуем провозглашение Латинской Америки в качестве зоны, свободной от кассетных боеприпасов, во время пятого совещания государств — участников Конвенции по кассетным боеприпасам, состоявшегося в 2014 году. Наша страна участвует в борьбе с противопехотными минами и в 2010 году успешно внедрила национальную программу разминирования и провозгласила Никарагуа и всю Центральную Америку первым субрегионом, свободным от наземных мин. Мы подчеркиваем важность сотрудничества в области разминирования и оказания помощи жертвам и надеемся на достижение дальнейших успехов в будущем.

Многие отмечали, что механизм разоружения зашел в тупик. Тем не менее нам не удалось решить реальную проблему: добиться политической воли государств к достижению ощутимого прогресса, в частности в том, что касается ядерного разоружения. Именно в таких сложных условиях мы вынуждены продолжать работать в этой Комиссии. Мы должны и впредь поощрять мир во всем мире, для того чтобы достичь цели обеспечения достойной жизни, особенно для реализации целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. При наличии необходимой воли никогда не поздно начать что-либо менять.

Г-н Аль-Хаким (Ирак) (*говорит по-арабски*): Прежде всего наша делегация хотела бы выразить свои соболезнования делегации Российской Федерации и семьям жертв террористического акта, совершенного в метро Санкт-Петербурга, в результате которого многие люди погибли или получили ранения. Мы высоко оцениваем роль России в борьбе с международным терроризмом — явлением, с которыми сталкиваются многие страны во всем мире.

Наша делегация хотела бы поздравить Вас, г-жа Председатель, со вступлением на пост Председателя Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению (КООНР) на сессии 2017 года. Мы убеждены, что Ваш опыт и дипломатическая дальновидность позволят нам достичь позитивных результатов в отношении тем, которые будет рассматривать Комиссия в ходе этой сессии. Мы заверяем Вас и членов Бюро в нашей поддержке, с тем чтобы обеспечить успех нашей работы.

Наша делегация также пользуется этой возможностью, чтобы поздравить делегацию Венесуэлы с ее назначением на пост Председателя Рабочей группы I и делегацию Болгарии с ее назначением на пост Председателя Рабочей группы II.

Наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Катара от имени Группы арабских государств и Индонезии от имени Движения неприсоединения соответственно (см. A/CN.10/PV.362).

Ирак особо отмечает свою позицию в отношении вопросов разоружения и нераспространения. Статья 9 (е) нашей Конституции гласит, что правительство уважает и соблюдает международные обязательства Ирака, касающиеся запрещения распространения, разработки, производства и применения ядерного, химического и биологического оружия и запрещения разработки, изготовления, производства и применения связанных с этим систем материаловедения и коммуникаций.

Правительство Ирака сознает, что полная ликвидация ядерного оружия является одним из главных компонентов, предоставляющих международному сообществу подлинную гарантию от применения или угрозы применения смертоносного оружия. Это также служит гарантией установления международного мира и безопасности путем обеспечения общих и практических решений посредством проведения многосторонних переговоров с целью достижения коллективных договоренностей. Поэтому мое правительство проголосовало за резолюцию 71/258 Генеральной Ассамблеи о заключении юридически обязательного документа о запрете ядерного оружия, ведущего к его полной ликвидации.

Мое правительство также осуждает испытания ядерного оружия и баллистических ракет, проведенные Северной Кореей, которые представляют угрозу международному миру и безопасности. Мы призываем Северную Корею прекратить эти эксперименты, которые представляют угрозу для стран региона и являются нарушением резолюций Совета Безопасности.

Мое правительство выражает озабоченность по поводу возможности попадания оружия массового уничтожения в руки террористических групп, и мы подчеркиваем необходимость всеобщих согласованных усилий, с тем чтобы способствовать предотвращению возможности приобретения такого оружия негосударственными субъектами, учи-

тывая тот факт, что ядерный терроризм представляет величайшую и наиболее опасную угрозу для международной безопасности. Поэтому мы должны укреплять меры по обеспечению ядерной безопасности в качестве одного из необходимых средств предотвращения того, чтобы такие ядерные материалы попадали в руки террористов и других неуполномоченных субъектов. Мы призываем все соответствующие стороны осуществлять эффективные меры по обеспечению безопасности ядерных материалов и обладания ими, включая ядерное оружие и ядерные установки, находящиеся под их контролем, и предотвращать возможность получения неправительственными образованиями информации и технологии, необходимых для применения таких материалов в преступных целях.

Создание зоны, свободной от ядерного оружия, является шагом в направлении ядерного разоружения. Любые усилия по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, должны начинаться с главных шагов. А именно, Израиль должен присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и ратифицировать его, а также поставить свои ядерные установки под режим гарантий. Он также должен полностью избавиться от своего ядерного оружия. Мы призываем к осуществлению резолюции 487 (1981) Совета Безопасности, которая призывает Израиль немедленно поставить свои ядерные установки под контроль Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

Мы настоятельно призываем к осуществлению пункта 14 резолюции 687 (1991), в котором содержится призыв к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения и ядерного оружия. Мы также призываем Генерального секретаря и авторов резолюции 1995 года по Ближнему Востоку выполнить свои обязательства в отношении полного осуществления этой резолюции путем создания такой зоны на Ближнем Востоке и воплотить в жизнь соглашение 2010 года о проведении конференции по ядерному разоружению на Ближнем Востоке под эгидой Организации Объединенных Наций и при содействии государств-спонсоров — Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства и России.

Неспособность достичь консенсуса в отношении проекта итогового документа на Конференции 2015 года участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора представляет собой провал между-

народных усилий по избавлению данного региона от ядерного оружия и оружия массового уничтожения и помешает провести обзор хода выполнения обязательств в течение последних нескольких лет. Поэтому мое правительство подчеркивает необходимость осуществления резолюции 1995 года, на основе которой было предоставлено право бессрочного продления ДНЯО — при том понимании, что его законность основана на том, соблюдаются ли его цели.

Наша делегация также пользуется этой возможностью, чтобы подчеркнуть неотъемлемое право всех участников Договора, особенно развивающихся стран, заниматься исследованием, производством и использованием ядерной энергии в мирных целях и достигать экономического роста, без какой-либо дискриминации и препятствий, при условии, что их деятельность подлежит контролю МАГАТЭ и требованиям режима ДНЯО.

Как и другие государства-члены, мы осознаем важность Конференции по разоружению как многостороннего форума для ведения переговоров по разоружению. В то же время мы хотели бы выразить нашу озабоченность по поводу ее нынешнего состояния. Она не смогла сыграть свою роль в деле достижения договоренности в отношении программы работы; поэтому мы должны удвоить свои усилия, чтобы разработать всеобъемлющую и сбалансированную программу работы, которая учитывала бы проблемы, вызывающие озабоченность у всех государств-членов.

Опасности, которые связаны с обычными вооружениями, влекут за собой множество последствий, и могут быть аналогичны опасностям, связанным с ядерным оружием и оружием массового уничтожения. Наша делегация осознает негативные последствия применения этих вооружений в плане создания препятствий на пути осуществления процесса развития обществ. Они играют важную роль в вооруженных конфликтах и являются источником озабоченности для многих стран. Поэтому мы должны прилагать серьезные и согласованные усилия для осуществления международных резолюций о борьбе против распространения этих вооружений и гарантировать, чтобы они, в конечном итоге, не попали в руки вооруженных террористических групп, которые используют любые средства, необходимые для приобретения таких вооружений и их применения против гражданских лиц, особенно женщин и детей.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть, что готовы всемерно сотрудничать с Вами, г-жа Председатель, и другими членами Бюро в поисках наиболее эффективных методов достижения целей Комиссии, и что Вы можете рассчитывать на поддержку и помощь делегации Ирака.

Г-жа Дрис (Малайзия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, Малайзия присоединяется к другим делегациям и выражает соболезнования народу и правительству Российской Федерации, а также жертвам взрывов в метро в Санкт-Петербурге. В этот трудный час наши мысли и молитвы остаются с ними.

Малайзия поздравляет Вас, г-жа Председатель, со вступлением на пост Председателя Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению (КООНР) на ее основной сессии 2017 года. Позвольте мне также поздравить членов Бюро и председателей рабочих групп. Наша делегация хотела бы поблагодарить Постоянного представителя Вануату посла Одо Теви за его вклад и усилия на посту Председателя КООНР в 2016 году.

Малайзия присоединяется к заявлению представителя Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/CN.10/PV.362).

Сейчас, когда мы вступаем в последний этап трехгодичного цикла, в интересах достижения конкретных результатов КООНР должна продемонстрировать столь необходимое лидерство, мобилизовать необходимую политическую волю и проявить требуемую гибкость в отношении своих давних позиций. Это необходимое условие сохранения авторитета Комиссии как единственного специализированного органа с универсальным членством в области разоружения и нераспространения.

Мы считаем, что в оставшиеся три недели нам следует развивать динамику, созданную недавно завершившейся Конференцией Организации Объединенных Наций для согласования юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации такого оружия. Тот дух сотрудничества и конструктивного обсуждения, который делегации проявили в ходе Конференции, должен стать для нас примером и здесь, в Комиссии.

Малайзия по-прежнему отстаивает принципы Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), которые должны и впредь направлять наше

движение к цели всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем. Малайзия хотела бы также напомнить и о консультативном заключении Международного Суда от 8 июля 1996 года о законности применения или угрозы применения ядерного оружия (A/51/218, приложение). В этом консультативном заключении Международный Суд, среди прочего, единодушно заявил, что существует обязанность добросовестно вести и завершить переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем. В связи с этим мы считаем нужным еще раз заявить о настоятельной необходимости дальнейшей работы Комиссии по повестке дня в области ядерного оружия.

Через месяц делегации многих стран соберутся в Вене, чтобы принять участие в первой сессии Подготовительного комитета Конференции участников ДНЯО 2020 года по рассмотрению действия Договора. Малайзия считает, что эта сессия Подготовительного комитета особенно важна, поскольку она даст нам еще одну возможность коллективного сотрудничества в направлении достижения целей ДНЯО в области ядерного разоружения, ядерного нераспространения и использования ядерной энергии в мирных целях.

Что касается обычных вооружений, то моя делегация высоко оценивает тот прогресс, который был достигнут на шестом двухгодичном совещании государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которое состоялось в июне прошлого года в Нью-Йорке. Мы вновь выражаем озабоченность в связи с тем фактом, что статистика убитых и раненых, отражающая опасность обычного оружия, особенно в условиях конфликта, становится все более тревожной.

Наша делегация по-прежнему считает, что в интересах борьбы с незаконной торговлей обычным оружием и эффективного контроля за его оборотом необходимы соответствующие строгие национальные законы. Кроме того, мы неизменно и на всех уровнях поддерживаем меры доверия в области обычных вооружений и усилия упрочить международный мир и безопасность. Мы считаем, что для сближения не совпадающих позиций государств-членов в этой области делается недостаточно.

Наша делегация принимает к сведению, что в программу работы теперь включены консультации по еще одному, третьему, пункту — о мерах транспарентности и доверия в космической деятельности. Мы надеемся, что этот третий пункт программы создаст эффект домино, стимулируя прогресс в части практических рекомендаций по первым двум пунктам программы работы КООНР. Малайзия обязуется всемерно Вас поддерживать, г-жа Председатель, и сотрудничать с Вами, участвуя в работе Комиссии на основе реалистичного и прагматичного подхода.

Г-н Бхаттаран (Непал) *(говорит по-английски)*: Прежде всего, я хотел бы присоединиться к другим ораторам и выразить Российской Федерации глубокие соболезнования и искреннюю солидарность Непала в связи с недавними взрывами на станции метро в Санкт-Петербурге. В этот трагический момент мы всем сердцем сочувствуем жертвам этого варварского акта и их близким. Непал осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях где бы то ни было в мире.

Г-жа Председатель, позвольте мне поздравить Вас с избранием на этот пост на третьем этапе трехгодичного цикла Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению (КООНР) и пожелать Вам всяческих успехов в руководстве работой Комиссии на ее новой основной сессии. Я высоко оцениваю превосходное и целенаправленное руководство Сенегала и Вануату на первом и втором этапах трехгодичного цикла, соответственно. И я поздравляю членов Бюро и председателей рабочих групп с избранием на их соответствующие посты. Наша делегация в полной мере осознает, насколько трудны те обязанности, к выполнению которых Вы приступили, и выражает готовность работать с Вами в тесном контакте, способствуя достижению плодотворных результатов в конце трехгодичного цикла.

Я также благодарю Высокого представителя по вопросам разоружения г-на Ким Вон Су за то, что он поделился с нами своей оценкой современных проблем разоружения.

Непал присоединяется к заявлению представителя Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/CN.10/PV.362).

Помимо обычных вызовов перед международным сообществом стоят такие постоянно меняющиеся и все более сложные проблемы в области

безопасности, как терроризм, воинствующий экстремизм, эпидемии, экологические катастрофы и киберугрозы, не признающие международных границ. Рост мировых военных расходов, эскалация вооруженных конфликтов в различных регионах, усиление терроризма и воинствующего экстремизма и усилия государств по сдерживанию, подавлению и ликвидации этих явлений указывают на уход от двух десятилетий мира после окончания холодной войны и на последующие новые вызовы национальной безопасности, особенно в небольших и более слабых странах. Отсюда следует, что разоруженческие структуры Организации Объединенных Наций должны усилиться, подкрепляя и взаимно дополняя работу друг друга и согласовывая усилия в интересах достижения цели международного мира и безопасности, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций. И особую роль здесь призвана сыграть КООНР с ее универсальным членством.

Несмотря на достойную историю формирования консенсуса по спорным вопросам разоружения и кодификацию принципов, руководящих указаний и рекомендаций по достижению всеобщего разоружения, мы должны признать, что с 1999 года КООНР не предлагает никаких рекомендаций по существу. Однако международному сообществу не следует забывать о том, что от тех мудрых решений, которые Комиссия принимает в интересах достижения всеобщего мира и безопасности, отвечая на вызовы за пределами традиционной концепции национальной безопасности, зависит судьба человечества. Международное сообщество должно проявить политическую волю, необходимую для того, чтобы укрепить доверие и уверенность и обеспечить нашу взаимную и коллективную безопасность. Кроме того, мы должны быть готовы коллективно, эффективно и своевременно проявить нашу подлинную политическую волю и максимальную гибкость, чтобы преодолеть этот нынешний застой, в котором пребывает Комиссия.

Непал еще раз подтверждает свою принципиальную позицию и заявляет, что только всеобщее и полное разоружение и избавление от ядерных вооружений и других видов оружия массового уничтожения в установленные сроки может гарантировать всеобщий мир и безопасность. Непал продолжает утверждать, что полная ликвидация ядерного оружия является единственной гарантией против

применения или угрозы применения ядерного оружия. С ужасом сознавая гуманитарные и экологические последствия преднамеренных или случайных взрывов ядерных арсеналов, мы также считаем, что применение или угроза применения ядерного оружия противоречит принципам Устава Организации Объединенных Наций и нормам международного гуманитарного права и прав человека.

Будучи единственным специализированным и совещательным форумом в рамках разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций, Комиссия по разоружению также должна активизировать текущие переговоры с целью выработки юридически обязывающего документа о запрещении ядерного оружия, ведущего к его полной ликвидации.

Как участник Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и государство, подписавшее Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), Непал подчеркивает, что государства, обладающие ядерным оружием, должны проявлять уважение к принципам транспарентности, необратимости и проверяемости ядерного оружия в целях его полной ликвидации. Непал считает, что доверие к ДНЯО как к ключевому компоненту глобального механизма в области разоружения и нераспространения зиждется на эффективном осуществлении его взаимодополняющих элементов. Мы также поддерживаем неотъемлемое право всех государств на использование ядерной энергии в мирных целях в рамках, установленных этим договором.

Непал считает, что меры укрепления доверия, уходящие своими корнями в политические обязательства, могут помочь создать обстановку, способствующую всеобщему и полному разоружению. Помимо общего обмена информацией о военном потенциале государства должны строго соблюдать обязательства, касающиеся представления докладов, механизмов мониторинга и режимов проверки, учрежденных многосторонними договорными актами, такими, как Конвенция о химическом оружии, Конвенция о биологическом оружии, ДНЯО и ДВЗЯИ, среди прочих. Однако главная цель таких мер укрепления доверия должна заключаться в реализации общепризнанных принципов, особенно принципов, содержащихся в Уставе Организации Объединенных Наций. Наша делегация считает, что только активно работающая и нацеленная на достижение консенсуса Комиссия по разоружению

может поддержать Генерального секретаря в его призыве к наращиванию дипломатических усилий в интересах достижения мира путем укрепления способности государств предотвращать конфликты с помощью различных мер укрепления доверия.

Непал также считает, что женщины, молодежь, гражданское общество, научные круги и частный сектор призваны играть важную роль в распространении информации и массовом просвещении населения, чтобы побудить свои соответствующие правительства продвигать меры укрепления доверия, связанные с разоружением. Поэтому наша делегация просит все государства-члены в полном объеме использовать потенциал мер укрепления доверия во всех регионах мира и в отношениях со странами, в частности соперничающими друг с другом в стремлении реализовать свои военные амбиции.

Будучи принимающей стороной Регионального центра Организации Объединенных Наций вопросам мира и разоружения в Азиатско-тихоокеанском регионе, Непал подтверждает, что региональный подход к разоружению дополняет глобальный подход и поэтому должен быть тесно увязан с ним в интересах укрепления международного мира и безопасности. Непал также убежден в том, что такие региональные механизмы могут играть более весомую роль в содействии нераспространению ядерного оружия, общему разоружению и мерам укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях в интересах формирования миролюбивого мирового сообщества, избавленного от конфликтов и непонимания в отношениях между государствами. Поэтому следует продолжать укреплять, эффективно обеспечивать ресурсами и развивать такие региональные центры, являющиеся носители передового опыта в области распространения разоруженческой информации. Поэтому Непал преисполнен решимости продолжать вносить свой вклад в осуществление активных мер путем продвижения мер разоружения и укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях посредством проведения работы с населением и организации с этой целью форумов в рамках направления II.

В заключение наша делегация хотела бы вновь подтвердить центральную роль Комиссии по разоружению в продвижении коллективного участия и глобальной ответственности всех государств в процессе решения задачи обеспечения мира во всем мире с помощью нераспространения, разоружения и

мер укрепления доверия. Мы должны проявить политическую волю и мужество и взять на себя обязательство конструктивно взаимодействовать друг с другом в интересах достижения общих целей обеспечения мира и безопасности во всем мире, создания лучшего будущего для человечества и укрепления коллективной безопасности. Будучи твердым сторонником многосторонних процессов в разоруженческих делах, Непал настоятельно призывает к перенаправлению ресурсов, расходуемых на вооружения, на достижение целей устойчивого развития, чтобы обеспечить достойный уровень жизни для всего человечества. Мы надеемся, что позитивная динамика, набранная в ходе первого и второго этапов трехгодичного цикла, на нынешнем этапе будет закреплена благодаря формированию консенсуса в отношении предметных рекомендаций, касающихся ликвидации ядерного оружия и поощрения мер укрепления доверия в интересах всеобщего и полного разоружения.

Г-н Меро (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы выразить мои глубочайшие соболезнования правительству Российской Федерации и родственникам погибших вследствие террористического нападения, совершенного вчера в метро Санкт-Петербурга.

Наша делегация хочет поздравить Вас, г-жа Председатель, и членов Бюро с заслуженным избранием. Вы можете рассчитывать на наше доверие и быть уверены в нашем сотрудничестве и поддержке.

Объединенная Республика Танзания присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Индонезии и Камеруна от имени Движения неприсоединившихся стран и Группы африканских государств, соответственно (см. A/CN.10/PV.362). Я выскажу следующие соображения в моем национальном качестве.

Во-первых, Танзания признает, что Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению является единственным специализированным совещательным органом в рамках многостороннего разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций. Мы с озабоченностью отмечаем, что в течение предшествующих лет Комиссия не вынесла ни одной предметной рекомендации в адрес Генеральной Ассамблеи. Поэтому мы хотим подчеркнуть необходимость достижения Комиссией конкретных результатов в течение нынешнего третьего года своего трехгодичного цикла.

Во-вторых, наша делегация хочет подчеркнуть важность достижения полного, необратимого и поддающегося проверке разоружения в области ядерного оружия и всех видов оружия массового уничтожения. Будучи государством-участником Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Танзания озабочена тем, что Конференция 2015 года участников Договора по рассмотрению действия Договора не смогла принять заключительного документа из-за отсутствия у государств-участников политической воли. В связи с этим мы считаем, что Конференция Организации Объединенных Наций должна приступить к переговорам для заключения юридически обязывающего документа о запрещении ядерного оружия, ведущего к его полной ликвидации в качестве конечной цели. Танзания также рассчитывает на успешную работу подготовительного комитета по проведению Конференции участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора 2020 года, который должен быть созван 2–12 мая в Вене.

В-третьих, наша делегация подчеркивает роль Международного агентства по атомной энергии, которое продолжает сотрудничать с государствами-членами в интересах использования ядерной технологии и ядерной энергии в мирных целях во всем мире. Посредством своей программы Агентство вносит свой вклад в обеспечение ядерной защиты и соблюдение норм безопасности. В связи с этим Объединенная Республика Танзания высоко оценивает и поддерживает его важную роль в содействии безопасному и надежному использованию ядерной технологии.

В-четвертых, Объединенная Республика Танзания уже давно сознает серьезную угрозу, которую наличие оружия массового уничтожения представляет для мира и безопасности нашего государства, нашего континента и всего нашего мира, особенно если оно окажется в руках безответственных негосударственных субъектов. Поэтому Танзания призывает государства-члены предпринять надлежащие шаги в целях предотвращения несанкционированного доступа и воспрепятствовать попаданию в руки террористов оружия любого рода в их соответствующих странах.

В-пятых, Объединенная Республика Танзания считает важным использование космического пространства в мирных целях и серьезно озабочена

последствиями гонки вооружений, такими как развертывание систем баллистических ракет и других небезопасных систем в космосе. Поэтому наша делегация призывает международное сообщество подчеркнуть важность строгого соблюдения соответствующих соглашений в области разоружения и существующего правового режима использования космического пространства.

В-шестых, наша делегация полностью осознает серьезную угрозу, которую представляет собой оборот обычных вооружений для мира и безопасности во всем мире и конкретно на африканском континенте. Регулирование обычных вооружений является чрезвычайно важным для недопущения распространения стрелкового оружия, роста насилия, перемещений населения и искоренения нищеты. В этой связи 3 июня 2013 года Танзания подписала Договор о торговле оружием и решительно поддерживает Программу действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

В заключение хотелось бы отметить надежду нашей делегации на то, что на этой основной сессии будут выработаны рекомендации по ее двум пунктам повестки дня: во-первых, достижение целей ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия, а во-вторых, практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений.

Г-н Хилале (Марокко) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы заявить о нашей солидарности с Российской Федерацией в связи с гнусным террористическим нападением, совершенным в метро в Санкт-Петербурге. Мы самым решительным образом осуждаем любые террористические акты, независимо от того, чем они мотивируются. Нет никакого оправдания терроризму, нападениям или взрывам, которые направлены против гражданских лиц.

Г-жа Председатель, позвольте мне прежде всего от имени делегации Королевства Марокко искренне поздравить Вас с избранием на пост руководителя Комиссии по разоружению и заверить Вас в нашем полном и всестороннем сотрудничестве. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Высокого представителя Генерального секретаря по вопросам разоружения г-на Ким Вон Су, срок действия мандата которого скоро истечет, и от имени нашей делегации выразить признательность ему

и в его лице всему Управлению по вопросам разоружения за те похвальные усилия, которые оно прилагает для отслеживания и регулирования вопросов разоружения в рамках Организации Объединенных Наций.

Делегация Марокко присоединяется к заявлениям, сделанным от имени Группы африканских государств и Группы арабских государств (см. A/CN.10/PV.362).

В прошлом году в ходе общих прений в Комиссии по разоружению мы стали свидетелем призыва, направленного рядом государств, не обладающих ядерным оружием, которые выступали за немедленное начало переговоров по конвенции о запрещении ядерного оружия, единственного оружия массового уничтожения, которое не запрещено юридически обязательным документом, несмотря на катастрофические гуманитарные и экологические последствия его применения.

На прошлой неделе это желание обрело конкретную форму, когда подавляющее большинство государств в ходе беспрецедентной конференции приняли решение инициировать процесс запрещения ядерного оружия на глобальной и универсальной основе и поддающимся проверке образом. Позиция Марокко как заместителя Председателя этой конференции стала выражением нашей приверженности делу разоружения и нераспространения, а также нашей твердой приверженности делу мира и безопасности и принципу мирного урегулирования споров.

На пути к полному и всеобщему запрещению ядерного оружия мы вновь заявляем о нашей убежденности в том, что все страны, которые стремятся содействовать многосторонности и защите международного равенства (св. с аудио), несут обязательство обеспечивать эффективное применение всех положений, содержащихся в международных договорах по вопросам разоружения и нераспространения, в целях обеспечения мира и безопасности для всех. В этой связи мы считаем нашим долгом сделать все возможное для достижения целей Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который остается краеугольным камнем глобального режима ядерного разоружения и нераспространения и использования ядерной энергии в мирных целях.

Мы считаем, что на региональном уровне создание зон, свободных от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, является основной целью. На Ближнем Востоке зона, свободная от ядерного оружия, все еще не создана, несмотря на то, что эта проблема прямо упоминается в последовательных решениях конференций по рассмотрению действия ДНЯО. На наш взгляд, крайне важно без дальнейшего промедления созвать международную конференцию по рассмотрению вопроса о создании зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке.

Как и многие другие государства, Марокко может лишь сожалеть о тупиковой ситуации, сложившейся в Конференции по разоружению — уникальном многостороннем органе для ведения переговоров по многосторонним документам в области разоружения. Нам всем известно, что препятствия, мешающие работе Конференции по разоружению, носят политический характер и что оцепенение, в который она погружена вот уже много лет, не позволяет справляться с новыми проблемами в области безопасности, с которыми сталкивается мир, и уменьшает шансы на достижение всеобщего и полного разоружения. Марокко по-прежнему готово конструктивно рассматривать все инициативы, направленные на придание нового импульса разоруженческим механизмам Организации Объединенных Наций, включая преодоление двух тупиковых ситуаций в Конференции по разоружению, при сохранении приверженности целостности и мандату КР.

В рамках Комиссии по разоружению Марокко, которое является Председателем Рабочей группы по практическим мерам укрепления доверия в области обычных вооружений, приветствует дух, которым характеризуются две сессии трехгодичного цикла, несмотря на неспособность Комиссии достичь консенсуса по основным рекомендациям по пунктам своей повестки дня. Мы призываем государства проявить гибкость и политическую волю, с тем чтобы содействовать разработке соглашений в Комиссии по разоружению. Ни один подход и ни один шаг не должен быть оставлен без внимания, поскольку именно в этом заключается дух Комиссии.

В апреле 2000 года Королевство Марокко ратифицировало Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), цель которого запретить ядерные испытания необратимым, транспа-

рентным и поддающимся проверке образом. Королевство сожалеет о задержке вступления в силу этого Договора. Принимая во внимание рост ядерных угроз, мы убеждены, что многосторонний подход в сочетании с подлинным доверием между государствами необходим как никогда, с тем чтобы убедить страны, не желающие ратифицировать ДВЗЯИ, сделать это, и, следовательно, ускорить его вступление в силу.

Незаконная торговля обычными вооружениями по-прежнему создает угрозу для стабильности государств, в том числе в Африке (св. с аудио), и подпитывает терроризм и организованную преступность. Марокко считает, что региональное и субрегиональное сотрудничество является одним из важнейших факторов в деле борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. Тревожная ситуация, которую мы наблюдаем в Сахело-Сахарском регионе по причине связей, которые существуют между сетями, занимающимися незаконным оборотом оружия, и террористическими группами, заставляет нас всех активизировать наши усилия по укреплению регионального сотрудничества на основе инклюзивного подхода.

Наша страна придает особое значение обмену информацией и опытом, а также укреплению международного и регионального сотрудничества в области безопасности и в борьбе с незаконным оборотом биологических, радиоактивных и ядерных материалов. Марокко является действительным членом Группы друзей Организации Объединенных Наций по уменьшению химической, биологической, радиационной и ядерной опасности и управлению деятельностью, связанной с обеспечением безопасности. Королевство принимает участие в целом ряде международных инициатив, таких как Глобальная инициатива по борьбе с актами ядерного терроризма и процесс встреч на высшем уровне по вопросам ядерной безопасности. Позднее в этом году в рамках осуществления резолюции 1540 (2004) Марокко организует семинар для координаторов из африканских государств.

Наконец, позвольте мне выразить надежду на то, что Комиссии по разоружению под Вашим руководством, г-жа Председатель, удастся в этом году достичь консенсуса по программе работы, с тем чтобы подготовить почву для принятия рекомендаций. Тем самым мы могли бы оправдать ожидания

международного сообщества в плане скорейшей ликвидации ядерного оружия и достижения благородной цели построения мира, свободного от этой угрозы.

Г-н Уинно (Нигерия) (*говорит по-английски*): Наша делегация хотела бы присоединиться к предыдущим ораторам и выразить свои искренние соболезнования Российской Федерации и жертвам подлого террористического нападения, которое было совершено вчера.

От имени нашей делегации я хотел бы также поздравить Вас, г-жа Председатель, с избранием на пост Председателя Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению (КООНР) на ее основной сессии 2017 года. Наша делегация уверена, что в процессе руководства Вами нашей работой Ваш опыт будет направлять наши прения в ходе нынешней сессии. Мы заверяем Вас в нашей полной готовности к сотрудничеству.

Кроме того, мы хотели бы выразить нашу признательность Вашему предшественнику послу Одо Теви (Вануату) за его руководящую роль и вклад, а также предыдущим председателям двух рабочих групп за их самоотверженность и напряженную работу и Высокому представителю по вопросам разоружения г-ну Ким Вон Су за его добрые слова.

Наша делегация присоединяется к заявлению представителей Индонезии и Камеруна от имени Движения неприсоединения и Группы африканских государств соответственно (см. A/CN.10/PV.362).

Нигерия подчеркивает важное значение Комиссии по разоружению как единственного специализированного совещательного органа многостороннего разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций. Признавая ее полезность и потенциал в качестве компетентного форума для решения вопросов всеобщего ядерного разоружения, мы заявляем, что в интересах выполнения своего мандата Комиссия по разоружению должна усовершенствовать и рационализировать свои методы работы, сосредоточившись на ядерном разоружении и целенаправленном противостоянии вызовам в области нераспространения ядерного оружия в качестве своего главного приоритета. Нет сомнения, что дальнейшее существование ядерного оружия будет и впредь оставаться угрозой для самого существования человечества. Затраты на обслужи-

вание и модернизацию этого оружия огромны и неоправданны, если их сравнивать с теми средствами, которые государства выделяют на более полезные и продуктивные проекты, которые могли бы способствовать экономическому росту, развитию и благополучию людей и другим мирным и позитивным видам человеческой деятельности.

Из-за отсутствия политической воли и негибкой позиции государств несколько сессий КООНР закончились безрезультатно. Учитывая тот факт, что нынешний год является заключительным годом трехлетнего цикла, начавшегося в 2015 году, моя делегация надеется увидеть хотя бы какой-то результат в виде скромных, но четких рекомендаций в области разоружения и нераспространения. Такой результат, безусловно, оправдывает нашу настойчивость и отразит решимость государств — членов Организации Объединенных Наций расширить масштабы и ускорить темпы ядерного разоружения, которое десятилетиями остается в тупике.

Наша делегация напоминает, что Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) вступил в силу 47 лет назад и что в мае 2015 года состоялась девятая Обзорная конференция его участников. Несмотря на неприемлемые результаты последней Обзорной конференции по ДНЯО относительно выполнения взятых в рамках Договора обязательств в области разоружения, наряду с другими мерами в области ядерного разоружения и нераспространения, ДНЯО позволяет нам довольно успешно предотвращать распространения ядерного оружия. Наша делегация подчеркивает, что его универсализация зависит от строгого соблюдения трех его основных компонентов — ядерного разоружения, нераспространения ядерного оружия и использования ядерной энергии в мирных целях. Сейчас, когда мы готовимся к следующей обзорной конференции в 2020 году, начав с первой сессии Подготовительного комитета в мае этого года, наша делегация надеется, что усилия государств-членов будут направлены на укрепление режима ДНЯО посредством усиления трех его основных компонентов.

Ядерное оружие — это инструмент, единственной задачей которого по определению является массовое уничтожение. Уже не раз было продемонстрировано, что из числа существующих в мире вооружений это бесчеловечное и недопустимое оружие необходимо исключить, как этого доби-

ваются ответственные и уважаемые партнеры по развитию человеческого потенциала. Как ни странно, но оно остается единственным видом оружия массового уничтожения, которое до сих пор не запрещено. Моя делегация пользуется предоставленной возможностью, чтобы еще раз напомнить о консультативном заключении Международного Суда 1996 года (A/51/218, приложение), в котором подтверждается, что применение или угроза применения ядерного оружия является преступлением против человечности и нарушением норм международного и международного гуманитарного права.

Наша делегация подчеркивает, что гуманитарные последствия как преднамеренной, так и случайной детонации ядерного оружия, будут в равной мере катастрофическими. Для некоторых государств это должно стать веской причиной прекратить бесполезное отрицание реальной угрозы существованию человечества и обратиться к настоятельной необходимости решить вопрос о дальнейшем обладании ядерным оружием. Поэтому Нигерия приветствует прошлогоднюю резолюцию 71/258 Генеральной Ассамблеи, принятую подавляющим большинством государств, а также успешный созыв первой сессии Конференции Организации Объединенных Наций для согласования юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к его полной ликвидации. Сообщения об активном участии государств и групп гражданского общества в работе Конференции указывают на то, что ядерное оружие никому не нужно ни в каком виде. Поскольку переговоры должны начаться на сессии в июне/июле, моя делегация призывает все государства, включая государства, обладающие ядерным оружием, и всех тех, кто находится под их щитом, стать частью этого исторического процесса, чтобы общими усилиями человечество смогло достичь цели ядерного разоружения и создания мира, свободного от ядерного оружия.

Являясь участником Пелиндабского договора, Нигерия приветствует создание зон, свободных от ядерного оружия, в других регионах мира. Этот договор стал щитом Африканского континента, среди прочего, не позволяя размещать ядерные взрывные устройства и запрещая испытывать ядерное оружие на континенте. Поскольку это одна из мер, призванных способствовать построению мира, свободного от страха перед возможностью применения ядерно-

го оружия, наша делегация призывает все государства-члены поддержать усилия по распространению этой меры в остальных регионах мира и в том числе на Ближнем Востоке.

Как и на сессии 2016 года, наша работа в этом году будет сосредоточена на рекомендациях о путях достижения цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия, а также на практических мерах укрепления доверия в области обычных вооружений. Моя делегация считает это честной и полезной попыткой обогатить наши дискуссии по всем вопросам разоружения. Хотя роль КООНР в разработке этой концепции общеизвестна, Комиссия должна сделать следующий шаг и превратить эти согласованные элементы в реальность.

В области обычных вооружений Нигерия постоянно подчеркивает важное значение тех мер, которые в последнее время принимаются с целью ограничить распространение обычного оружия и особенно возможности приобретения и применения стрелкового оружия и легких вооружений и боеприпасов к ним. От незаконной торговли таким оружием страдают многие африканские страны. Поэтому мы понимаем необходимость привлечь все государства к значимому участию в национальных и региональных усилиях по ограничению угрозы, которую создает незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями, включая активное участие в различных программах международного сотрудничества и помощи. Мы ожидаем, что в ходе своей работы нынешняя сессия подтвердит необходимость выполнить наши обязательства.

Нигерия по-прежнему привержена принципам и целям Договора о торговле оружием (ДТО) и по-прежнему настоятельно призывает к его универсализации. Мы призываем все государства обеспечить его эффективное осуществление как первого юридически обязывающего всеобщего документа, регулирующего торговлю обычным оружием. ДТО действительно обладает потенциалом для предотвращения и искоренения незаконной торговли обычным оружием, предотвращая его утечку для не-санкционированного конечного использования к не-санкционированным конечным пользователям и не-государственным субъектам. В принципе, он может облегчить человеческие страдания и способствовать поддержанию международного и регионального мира, безопасности и стабильности. Наша делегация

ожидает, что, как часть нашей работы на нынешней сессии и как мера доверия, будет создана рабочая группа для обсуждения положений этого исторического Договора, призванная привлечь внимание к необходимости постоянного разъяснения пользы ДТО — для моей страны, для моего региона, для всего африканского континента и для всего мира.

Наконец, Нигерия желает отметить усилия региональных центров Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения и их весомый вклад в разработку мер по разоружению и в решение других задач. Наша делегация отмечает ценный вклад Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, в частности его усилия по реализации активной программы укрепления потенциала и оказания технической помощи во многих государствах на всем африканском континенте. Наша делегация обещает решительно содействовать выполнению мандата КООНР, сформулированного на первой специальной сессии Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению. Мы надеемся, что в ходе переговоров, которые начнутся в ближайшие дни, государства-члены будут проявлять гибкость.

Г-жа Гарсия Гиса (Мексика) (*говорит по-испански*): Прежде всего от имени нашей делегации позвольте мне выразить соболезнования Российской Федерации в связи со вчерашними трагическими событиями в метро Санкт-Петербурга.

Моя делегация приветствует тот факт, что Председателем Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению стала приверженная делу разоружения страна из региона Латинской Америки и Карибского бассейна. Смею заверить Вас, г-жа Председатель, что Вы можете рассчитывать на всецелую поддержку Мексики в выполнении Ваших обязанностей.

Мексика присоединяется к заявлению, сделанному делегацией Коста-Рики от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (см. A/CN.10/PV.362).

Мексика сохраняет приверженность делу ядерного разоружения, которое стало темой резолюции 1 (I) — первой резолюции Генеральной Ассамблеи, принятой 71 год тому назад, — и остается в повестке дня нашей Организации и по сей день. В духе этой приверженности Мексика была соавтором 10 резолюций, принятых

Генеральной Ассамблеей в прошлом году. Четыре из них привели к позитивным сдвигам в том звучании и той динамике и сосредоточенности, с которыми проблема ядерного оружия обсуждается здесь, в Организации Объединенных Наций. Резолюция 71/258 стала мандатом на проведение конференции Организации Объединенных Наций для согласования юридически обязывающего документа о запрете ядерного оружия, который привел бы к полной ликвидации этого оружия, начавшей свою работу на прошлой неделе.

Наша делегация приветствует широкую приверженность значительной части членов Организации активному участию в работе первой сессии данной конференции. Мы надеемся, что динамика, заданная конференцией, позволит возродить интерес к этому вопросу, с тем чтобы можно было выполнить мандат механизма в области разоружения, возложенный на него в ходе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и придать новый импульс работе Комиссии по разоружению, что позволит ей согласовать предметные рекомендации — выполнить функцию, которую она не может осуществить вот уже более десяти лет.

Для Мексики ситуация, сложившаяся в рамках механизма в области разоружения, является неприемлемой, поскольку она не позволяет Организации Объединенных Наций реализовать свой потенциал. Механизм в области разоружения был создан в качестве средства и инструмента достижения одной цели: обеспечения международного мира и безопасности посредством разоружения. Мы не должны упускать из виду ту органическую связь, которая существует между разоружением и миром. Мексика не разделяет мнения о том, что оружие закладывает основу для мира.

Страны Латинской Америки и Карибского бассейна на протяжении всей своей истории выделялись на фоне других тем, что призывали к ядерному разоружению — задаче, к выполнению которой мы приступили 50 лет назад в момент открытия для подписания Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне, известного как Договор Тлателолко. Договор Тлателолко стал поворотным моментом в процессе ядерного разоружения и нераспространения и вдохновляющим примером для создания других зон, свободных от ядерного оружия, в различных регионах мира в интересах их населения и региональной стабильности.

Мексика считает, что Организация Объединенных Наций должна проанализировать трудности, связанные с обычными вооружениями, на основе всеобъемлющего подхода, который предполагает учет многообразия инструментов и проблем, в частности незаконный оборот такого оружия, с тем чтобы в предстоящие годы определить надлежащую стратегию борьбы с перенаправлением обычных вооружений и внести свой вклад в достижение целевого показателя 4 цели 16 в области устойчивого развития Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Мексика приветствует прогресс, достигнутый в укреплении институциональных и процедурных основ Договора о торговле оружием. Мы призываем государства-участники к осуществлению Договора на национальном и региональном уровнях и к содействию его универсальности. Кроме того, наша страна приветствует согласование на созываемом раз в два года совещании государств по рассмотрению хода осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, проведенном в прошлом году, окончательного итогового документа, где в числе других положительных аспектов признается, что эффективная борьба с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями способствует устойчивому развитию, искоренению вооруженного насилия и упрочению международного мира и безопасности. Кроме того, в этой же связи мы надеемся, что сможем и впредь укреплять режимы, установленные соответствующими конвенциями в отношении обычного оружия неизбирательного действия, противопехотных наземных мин и кассетных боеприпасов. Мы не сможем достичь устойчивого мира, если позволим оружию неизбирательного действия по-прежнему создавать препятствия на пути обеспечения развития и устойчивого характера обществ.

Мексика считает, что многосторонние форумы должны поощрять процессы проведения дискуссий и принятия решений, а не блокировать их. Мы надеемся, что работа Комиссии по разоружению в ходе этой сессии высвободит потенциал этого совещательного форума путем вынесения рекомендаций, которые помогут нам продвинуться в направлении создания более безопасного и спокойного мира.

Г-н Ри Туй (Камбоджа) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить наши искренние соболезнования и сочувствие Российской Федерации, семьям погибших и жертвам террористических нападений, совершенных в Санкт-Петербурге. Камбоджа решительно и в духе солидарности поддерживает Российскую Федерацию в борьбе с глобальным терроризмом.

Позвольте мне поздравить Вас, г-жа Председатель, с вступлением на пост Председателя основной сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению (КООНР) в 2017 году. Наша делегация убеждена, что под Вашим умелым руководством мы будем активно двигаться вперед в выполнении мандата Комиссии.

Я присоединяюсь к заявлению, с которым выступил вчера представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/CN.10/PV.362).

Переговоры, проводимые в рамках многостороннего механизма Организации Объединенных Наций, по-прежнему играют важную роль в решении вопросов разоружения. Необходимо придать импульс деятельности трех основных органов, Комиссии по разоружению, Конференции по разоружению и Генеральной Ассамблеи. КООНР — это один из совещательных органов в рамках многостороннего механизма Организации Объединенных Наций, который позволяет проводить обстоятельные дискуссии по конкретным вопросам в области разоружения и по их итогам представлять конкретные рекомендации Генеральной Ассамблее. К сожалению, в последние десятилетия мы не смогли представить такие рекомендации и, следовательно, не смогли выполнить мандат Комиссии по разоружению. Мы все несем коллективную ответственность за то, чтобы преодолеть тупиковую ситуацию, от которой деятельность КООНР страдает с начала нового столетия. На данном этапе для достижения такого результата все государства — члены Организации Объединенных Наций должны продемонстрировать необходимую политическую волю, с тем чтобы достичь согласия в отношении рекомендаций. Мы призываем все государства-члены проявлять большую политическую волю, гибкость и готовность к сотрудничеству в ходе нового цикла.

Со своей стороны, Камбоджа подтверждает свою принципиальную позицию в отношении ядерного разоружения и подчеркивает, что полная ликвидация ядерного оружия является единственной

гарантией против применения ядерного оружия или угрозы его применения. Ядерное разоружение и ядерное нераспространение во всех аспектах имеют исключительно важное значение для укрепления международного мира и безопасности и поощрения верховенства права на национальном и международном уровнях. Мы подчеркиваем важность соблюдения принципов транспарентности, необратимости и международной проверяемости при выполнении государствами, обладающими ядерным оружием, своих обязательств в сфере ядерного разоружения. Кроме того, с учетом центральной роли Организации Объединенных Наций как универсальной многосторонней площадки для рассмотрения вопросов разоружения в процессе работы над соглашениями в области нераспространения необходимо придерживаться инклюзивного, открытого и недискриминационного подхода, а также не следует вводить ограничений на доступ к использованию ядерной технологии, материалов и оборудования в мирных целях в соответствии с потребностями развивающихся стран.

Хотя Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) остается краеугольным камнем любых усилий по ликвидации ядерного оружия, мы должны в рамках Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний провести подлинные консультации, которые позволят добиться плодотворных результатов для предстоящей Конференции 2020 года участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора. Наша страна по-прежнему поддерживает цели и принципы Договора. Наша приверженность полной ликвидации ядерного оружия должна быть твердой. Наша конечная цель — это мир, свободный от ядерного оружия. Поэтому я считаю, что мы должны извлечь пользу из переговоров, которые были проведены в Генеральной Ассамблее на прошлой неделе и были направлены на выработку документа о запрещении ядерного оружия, который приведет к его полной ликвидации. Учитывая обеспокоенность по поводу угроз миру и безопасности, создаваемых испытаниями ядерного оружия и ракет, настоятельно необходимо прилагать усилия для укрепления соответствующих международных документов, включая ДНЯО, и обеспечения вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Как государство — участник Конвенции по химическому оружию Камбоджа придает большое значение универсализации этого многостороннего документа, который запрещает разработку, производство, накопление, применение или передачу химического оружия и укрепляет коллективную безопасность путем поддающейся проверке ликвидации целого вида оружия массового уничтожения. В этой связи создание национального органа по этому вопросу в нашей стране неопровержимо свидетельствует о готовности Камбоджи к коллективной работе по укреплению глобального запрета на химическое оружие. Все, что нам нужно, — это укрепить потенциал соответствующих органов, работающих в этой области.

Я хотел бы еще раз подчеркнуть необходимость нашей общей и полной поддержки Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению, с тем чтобы она могла эффективно выполнять свой мандат.

Г-н Нури (Афганистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить делегации Российской Федерации наши глубочайшие соболезнования в связи с жертвами, понесенными в результате террористического нападения, которое было совершено вчера в Санкт-Петербурге.

Позвольте мне, г-жа Председатель, поздравить Вас с избранием на пост Председателя Комиссии. Я хотел бы также поздравить членов Бюро с их избранием. Наша делегация всецело привержена обеспечению успешной работы Комиссии и заверяет Вас, г-жа Председатель, в нашем полном сотрудничестве.

Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения. Я также благодарю Высокого представителя по вопросам разоружения г-на Ким Вон Су за его заявление (см. A/CN.10/PV.362).

Наша делегация подтверждает свою приверженность многосторонней дипломатии и считает, что она является ключевым принципом продвижения глобальной повестки дня в области разоружения. Для достижения целей контроля над вооружениями, сокращения их запасов, обеспечения разоружения и полного уничтожения всех видов оружия массового уничтожения, включая ядерное оружие, всем государствам — членам Организации Объединенных Наций

настоятельно необходимо продемонстрировать свою политическую волю в этом отношении. Наша делегация неоднократно излагала эту неизменную позицию, и я хотел бы вновь подтвердить ее сегодня. Являясь государством — участником Договора о нераспространении ядерного оружия и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, которые предусматривают полную ликвидацию ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, Афганистан решительно поддерживает все инициативы в области ядерного разоружения.

Афганистан крайне обеспокоен гуманитарной угрозой, которую создают дальнейшее существование ядерного оружия и возможность его преднамеренного и случайного применения. Поэтому мы приветствовали итоговый документ третьей и заключительной Конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, в котором признается, что полная ликвидация всего ядерного оружия является единственной надежной гарантией защиты от ядерного взрыва, чреватого катастрофическими последствиями. В этой связи мы прекрасно понимаем, особенно после гуманитарной катастрофы, разразившейся в результате ядерного нападения на Нагасаки и Хиросиму, к каким гуманитарным последствиям может привести применение ядерного оружия. Поэтому наша делегация подержала обязательство, с которым Австрия выступила на третьей Конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия.

Афганистан настоятельно призывает все государства выполнить свои международные обязательства, подписать и ратифицировать все многосторонние договоры, касающиеся разоружения и нераспространения ядерного оружия, а также активно поддерживать все усилия, направленные на достижение намеченных в этих документах целей. В этом контексте наша делегация самым решительным образом осуждает ядерные испытания и пуски баллистических ракет, проводимые Северной Кореей. В то же время мы всецело поддерживаем использование ядерной энергии в мирных целях под контролем механизмов проверки Международного агентства по атомной энергии.

Наша делегация с озабоченностью отмечает, что, несмотря на некоторую позитивную динамику в международных дипломатических усилиях, направленных на достижение ядерного разоружения,

мы по-прежнему сталкиваемся с беспрецедентными по своему характеру угрозами безопасности человека и его устойчивому развитию. Поскольку глобальная и региональная обстановка характеризуется наличием терроризма и воинствующего экстремизма, необходимость в ядерном разоружении и полной ликвидации оружия массового уничтожения становится как никогда острой. Кроме того, Афганистан присоединился к Группе друзей резолюции 1540 (2004) и Группе друзей по уменьшению химической, биологической, радиационной и ядерной опасности и управлению деятельностью, связанной с обеспечением безопасности.

Ядерный терроризм по-прежнему вызывает серьезную озабоченность, особенно в тех случаях, когда ядерное оружие может попасть в руки террористов, безответственных лиц или групп лиц. Нам необходимо определить области, в которых отдельные лица или группы лиц участвуют в деятельности, потенциально связанной с ядерным терроризмом. В этой связи возникает также необходимость в создании нормативной базы и наращивании соответствующего организационно-кадрового потенциала государств, с тем чтобы они могли выявлять и пресекать подобную деятельность.

Наша делегация по-прежнему обеспокоена широкомасштабной незаконной торговлей оружием, прежде всего стрелковым оружием и легкими вооружениями, которая на протяжении десятилетий позволяет террористам и воинствующим экстремистам причинять афганскому народу огромные страдания. Этой торговле нужно положить конец. Кроме того, самодельные взрывные устройства, взрывоопасные пережитки войны и наземные мины несут серьезную опасность жизни тысяч афганцев и мешают усилиям в области развития.

Наша делегация серьезно озабочена непрекращающимся применением по всему миру самодельных взрывных устройств. От этих устройств ежедневно погибают тысячи мирных людей. Во многих конфликтах эти устройства стали основным видом оружия негосударственных вооруженных групп. Самодельные взрывные устройства серьезно влияют на безопасность и стабильность государств, поскольку не только тормозят политическое, социальное и экономическое развитие стран, но и препятствуют доставке необходимой гуманитарной помощи в пострадавшие районы. Ввиду отсут-

ствия всеобъемлющего систематического подхода к борьбе с использованием самодельных взрывных устройств, которые относительно легко изготовить, приобрести и передать, наша делегация в прошлом году внесла проект резолюции, который впоследствии был принят консенсусом (резолюция 71/72).

В соответствии с резолюцией 71/72 наша делегация 29 марта провела неофициальные консультации с государствами-членами, представителями Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (УВР ООН), Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, Всемирной таможенной организации, Интерпола, Консультативной группы по вопросам разминирования и Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить УВР ООН за создание во исполнение резолюции 71/72 онлайн-центра объективной и достоверной информации, имеющей отношение к решению проблемы самодельных взрывных устройств. Наша делегация намерена продолжать проводить неофициальные консультации во исполнение этой резолюции и будет информировать государства-члены о развитии событий.

Председатель (*говорит по-английски*): Список ораторов в общих прениях исчерпан. Сейчас я предоставляю слово представителям, желающим выступить с заявлениями в осуществление права на ответ. В этой связи я хотел бы напомнить делегациям о том, что число выступлений в осуществление права любой делегации на ответ по любому пункту на каждом конкретном заседании ограничивается двумя выступлениями. Продолжительность первого выступления ограничивается десятью минутами, а второго — пятью минутами.

Г-н Массео (Австралия) (*говорит по-испански*): Наша делегация попросила слова в порядке осуществления права на ответ в связи с замечанием, высказанным представителем Соединенного Королевства.

Аргентина хочет вновь заявить о наличии особой ситуации в том, что касается Аргентинской территории Мальвинских островов, в соответствии с заявлением о толковании, сделанном 14 декабря 1999 года Аргентинской Республикой при ратификации ею Конвенции о запрещении применения, накопления

запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. До настоящего времени это заявление не было изменено и остается главным основанием для продления установленного для Аргентины срока уничтожения мин. Единственная часть территории Аргентины, которая затронута противопехотными минами, это Мальвинские острова. Однако Аргентина сталкивается с препятствиями в получении доступа к этим минам, с тем чтобы она могла выполнить свои обязательства по Конвенции, поскольку эта территория, наряду с Южной Георгией и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, были незаконно оккупированы Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и являются предметом спора о суверенитете. Генеральная Ассамблея признала существование спора о суверенитете между Аргентиной и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, касающегося Мальвинских островов, Южной Георгии и Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним морских районов, и настоятельно призвала оба правительства возобновить переговоры, чтобы как можно скорее найти мирное и окончательное решение.

Генеральная Ассамблея предоставила Генеральному секретарю мандат на осуществление миссии добрых услуг, с тем чтобы помочь обеим сторонам осуществить этот мандат, который предусматривает информирование Ассамблеи о достижении прогресса. Аналогичным образом, Специальный комитет по деколонизации принимает ежегодный проект, который гласит, что необходимо положить конец этой особой и исключительной колониальной ситуации посредством мирного и достигнутого путем переговоров урегулирования, и просит оба правительства возобновить свои переговоры с этой целью. Комитет принял последний такой проект резолюции 23 июня 2016 года.

Несмотря на неоднократные заявления Организации Объединенных Наций и других региональных и международных форумов, Соединенное Королевство продолжает отвергать возобновление таких переговоров. Что касается ее просьбы о продлении установленного срока от 1 октября 2009 года, то Аргентина представила схематичную основу осуществления статьи 5 Оттавской конвенции в спорных районах в течение 10-летнего срока продления, в случае возобновления переговоров по вопросу о суверенитете между Аргентинской Ре-

спубликой и Соединенным Королевством и, в этом контексте, в случае достижения обеими странами договоренности об обезвреживании противопехотных мин, включая неразорвавшиеся боеприпасы.

Аргентинская Республика подтверждает свои права на суверенитет в отношении Мальвинских островов, Южной Георгии и Южных Сандвичевых островов и прилегающих морских районов, которые являются неотъемлемой частью ее национальной территории.

Г-н Халлак (Сирийская Арабская Республика) *(говорит по-арабски)*: Позиция Сирийской Арабской Республики предусматривает наличие общеизвестных принципов. Мы осуждаем применение химического оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. По нашему мнению, применение химического оружия недопустимо, аморально и неприемлемо. Поэтому наша страна является участницей Конвенции по химическому оружию и поддерживает инициативу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения. Парадоксально то, что против наших усилий выступил ряд стран, включая Францию, которая стремится защитить химический, биологический и ядерный арсенал Израиля. Поэтому заявление Франции нас не удивило, так как мы не ожидали, что эта делегация будет уважать или защищать международное право, скорее она будет защищать свои собственные стратегические интересы.

Представитель Франции не вправе выдвигать обвинения. Я хотел бы напомнить ему, что его страна несет историческую ответственность за ядерную опасность, исходящую от Израиля, и несет более весомую ответственность, чем любое другое государство, поскольку Франция была первой страной, которая предоставила ядерный реактор Израилю, что имело место в 1950-х годах, в то время, когда еще не существовал Договор о нераспространении ядерного оружия. Мы хотели надеяться, что заявление французской делегации, а также других делегаций, будет содержать осуждение преступлений, которые представляют угрозу для будущего народов региона, а также для международного мира и безопасности.

В начале 1960-х годов Франция провела ядерные испытания в Западной Сахаре с использованием людей в качестве жертв. Фактически представители Франции привязывали алжирцев к столбам, которые были расположены на точно определенном

расстоянии от эпицентра взрыва. Предлогом для этого служила необходимость определить и изучить воздействие ядерного оружия на живых алжирцев, выбранных в качестве жертв. Это всего лишь один пример преступлений, которые были совершены Францией. Такие преступления не должны совершаться народом, который защищает международное право или утверждает, что он это делает.

Мы слышали, как представитель Франции сказал, что его страна соблюдает принцип нераспространения. Однако, по существу, дело обстоит несколько иначе. Например, в течение последних нескольких лет Франция принимала у себя израильских экспертов по ядерному оружию и разрешала им обновлять и разрабатывать свое собственное ядерное оружие. Я предлагаю представителю Франции прочитать книгу Жоржа Малбруно и Кристина Шесно, в которой подтверждается участие Лорана Фабиуса в применении химического оружия в Дамаске в августе 2013 года. Франция продолжает предоставлять информацию и оружие, включая токсичное оружие, террористическим группам в Сирии.

Г-н Ким Ин Рён (Корейская Народно-Демократическая Республика) *(говорит по-английски)*: Корейская Народно-Демократическая Республика хотела бы осуществить свое право на ответ в связи с замечанием, высказанным представителями Японии, Соединенного Королевства, Франции и других стран, которые заявили, что меры самообороны Корейской Народно-Демократической Республики представляют собой провокацию и угрозу для региона и мира во всем мире. Наша делегация полностью отвергает эти заявления как нелепые утверждения, которые искажают реальность.

Я не вижу никакой необходимости повторять принципиальную позицию Корейской Народно-Демократической Республики, касающуюся укрепления мер самообороны в этой связи, но я хотел бы обратить особое внимание Комиссии на замечания, высказанные Японией.

У Японии нет ни полномочий, ни права критиковать проводимые Корейской Народно-Демократической Республикой испытания ядерного оружия и баллистических ракет. Япония принимает активное участие во враждебной политике и ядерных угрозах Соединенных Штатов, а также шантажирует нашу страну под прикрытием вводящих в за-

блуждение трех японских принципов безъядерной политики. Япония систематически увеличивает военные расходы под предлогом обретения военной силы, соизмеримой с ее экономическим потенциалом, и стала страной с самым высоким уровнем роста военных расходов. В конце прошлого года японское ежедневное издание «Майнити Симбун» сообщило, что правительство Японии приняло решение выделить 5,1 трлн. иен на военные расходы на 2017 финансовый год.

Нынешние стремления японских властей стать новым военным гигантом и начать зарубежные операции достигли своего апогея. При оснащении сил самообороны военной техникой, сравнимой с оснащенностью других глобальных военных держав, Япония может создавать ядерное оружие в любое удобное для нее время и даже располагает средствами его доставки. Оперативная деятельность сил самообороны не имеет географических пределов. В соответствии с пересмотренными руководящими принципами сотрудничества Японии и Соединенных Штатов в области обороны она была распространена на весь мир.

Силы самообороны превратились в полностью наступательные вооруженные силы, и их основной целью является Корейская Народно-Демократическая Республика. Единственной причиной, по которой Япония продолжает провоцировать нас в отношении ядерных испытаний и пусков баллистических ракет, является скрытое укрепление своей военной мощи в качестве выражения своего нового милитаризма и агрессивных намерений в отношении Азии. Япония должна в первую очередь принести искренние извинения за свои преступления против человечности и потенциальное преступление, заключающееся в превращении в военную державу с ядерными амбициями.

Г-жа Бейбингтон (Соединенное Королевство) *(говорит по-английски)*: Я хотела бы воспользоваться своим правом на ответ в связи с заявлением, сделанным представителем Аргентины.

У Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии нет никаких сомнений в отношении своего суверенитета над Фолклендскими островами, островом Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами. Наша позиция подкрепляется принципом и правом на самоопределение, закрепленным в статье

1.2 Устава Организации Объединенных Наций и статье 1 Международного пакта о гражданских и политических правах. Соединенное Королевство уверено, что будущее Фолклендских островов должно определять население Фолклендских островов в соответствии с нашими обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций.

Г-н Амия (Япония) *(говорит по-английски)*: Я взял слово в порядке осуществления права на ответ в связи с заявлением, сделанным представителем Корейской Народно-Демократической Республики.

Нет нужды вновь излагать позицию, которую занимает Япония как миролюбивое государство. Претензии Корейской Народно-Демократической Республики в отношении принимаемых Японией мер самообороны не обоснованы.

Разработка Корейской Народно-Демократической Республикой ядерных ракет представляет собой явное нарушение целого ряда резолюций Совета Безопасности, в которых отмечается, что Корейская Народно-Демократическая Республика должна отказаться от всех программ по ядерному оружию и баллистическим ракетам, воздерживаться от любых дальнейших провокаций и в полной мере соблюдать соответствующие резолюции Совета, а также положения совместного заявления по итогам четвертого раунда шестисторонних переговоров от 2005 года.

Г-н Маццео (Аргентина) *(говорит по-испански)*: Я вынужден вновь взять слово для ответа на некоторые замечания, сделанные представителем Соединенного Королевства в порядке осуществления ею права на ответ.

Делегация Аргентины полностью подтверждает заявления, сделанные нашим президентом в Генеральной Ассамблее 20 сентября 2016 года (см. A/71/PV.8) и министром иностранных дел и по делам религий в Специальном комитете по деколонизации 23 июня 2016 года. Аргентина вновь заявляет, что принцип самоопределения наций совершенно и заведомо не применим к спору между двумя странами в отношении суверенитета над Мальвинскими островами, Южной Георгией и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами. В отличие от других сценариев колонизации, в которых ранее существовавшее государство становилось жертвой установления колониального

господства, ни в одной из резолюций по вопросу о Мальвинских островах не содержится ссылки на принцип самоопределения. Кроме того, в 1985 году Генеральная Ассамблея отклонила две отдельные поправки, в которых предлагалось включить ссылку на принцип самоопределения в резолюции по вопросу о Мальвинских островах.

Аргентина отмечает, что интересы жителей Мальвинских островов и их образ жизни надлежащим образом отражены в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и в конституции Аргентинской Республики. Наша страна вновь заявляет о своих законных правах на суверенитет в отношении Мальвинских островов, островов Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним районов морского пространства, которые представляют собой часть государственной территории Аргентины.

Г-н Ким Ин Рён (Корейская Народно-Демократическая Республика): Корейская Народно-Демократическая Республика хотела бы воспользоваться своим правом на ответ и отреагировать на замечания представителя Японии, касающиеся квалификации Японии как миролюбивого государства.

Позвольте мне привести один пример. 17 марта Япония осуществила пуск ракеты Н-ПА со спутником-шпионом на борту из космического центра Танегасима, расположенного в префектуре Кагосима. Японские власти объявили, что целью спутника был сбор информации о запусках баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республикой — то есть они сами подтвердили, что это спутник-шпион. Запуск спутника, осуществленный в период ускоренной милитаризации Японии, является еще одним пугающим свидетельством ее политики преднамеренной милитаризации и явно свидетельствует об ее стремлении вернуться в Корею.

Союзник Соединенных Штатов может без проблем разрабатывать любые ракеты или производить любые запуски шпионских спутников, но стране, враждебно настроенной по отношению к Соединенным Штатам, не разрешается пользоваться своим правом на запуск законных мирных спутников, которое относится к нормам международного права. Ничто не может оправдать эту ошибочную логику.

Вот почему Корейская Народно-Демократическая Республика предложила уточнить правовые

основания для санкционных резолюций Совета в рамках форума международных экспертов по правовым вопросам, созданного для этой цели.

Я хотел бы еще раз подчеркнуть, что мы будем и впредь осуществлять наше законное право на развитие наших мер самообороны, обогащая наш народ ядерным потенциалом, что бы ни говорили другие, и принимать практические меры для того, чтобы справиться с милитаризацией Японии и ее продвижением к реализации стремления вновь вторгнуться в нашу страну.

Г-жа Бейбингтон (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Организация Объединенных Наций не заявляла, что право на самоопределение не распространяется на Фолклендские острова, Южную Грузию и Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы. В 2003 году Аргентина попыталась квалифицировать право на самоопределение как применимое лишь в тех случаях, в которых существует территориальный спор, однако Четвертый комитет Генеральной Ассамблеи такую формулировку не принял — он подтвердил, что право на самоопределение является универсальным правом.

Не заявляла Организация Объединенных Наций и о том, что принцип территориальной целостности является более важным, чем право на самоопределение. В 2010 году Генеральный секретарь Пан Ги Мун заявил, что

«16 остающихся в мире территорий, которые до сих пор не имеют самоуправления, должны иметь полную свободу в определении своего будущего статуса. Существенно важно, чтобы соответствующие народы понимали различные возможные варианты своего политического статуса и имели возможность осуществлять свое право свободно выбирать свое будущее».

В марте 2013 года проведенный на Фолклендских островах референдум подтвердил подавляющее желание жителей островов сохранить их политический статус заморской территории Соединенного Королевства, поскольку 99,8 процентов граждан проголосовали за. Мы всегда будем отстаивать право Фолклендских островов на определение своего собственного политического будущего.

Г-н Амия (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы ответить на замечания, сделанные представителем Корейской Народно-Демократической Республики.

Следует вновь подчеркнуть, что утверждения о милитаризации Япония абсолютно безосновательны. Деятельность Японии в области развития в полной мере соответствует положениям Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, а также других соответствующих международных соглашений, и осуществляется строго в мирных целях — на основе принципов пацифизма, закрепленных в нашей Конституции.

Крайне неуместно сравнивать Японию с Корейской Народно-Демократической Республикой, поскольку последняя неоднократно проводила пуски ракет — явно нарушая соответствующие резолюции Совета Безопасности, которые запрещают любые пуски, осуществляемые Корейской Народно-Демократической Республикой с использованием технологии баллистических ракет. Япония настоятельно призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику соблюдать положения соответствующих резолюций Совета Безопасности и Совместного заявления 2005 года, сделанного по итогам четвертого раунда шестисторонних переговоров.

Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.